



អនុសញ្ញាស្តីពី
សិទ្ធិកុមារ

ការចែកចាយ: ទូទៅ
ថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧

ច្បាប់ដើម: ភាសាអង់គ្លេស

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិកុមារ

**សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២១ (ឆ្នាំ២០១៧)
ស្តីពី
កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់**

មាតិកា

	<i>ទំព័រ</i>
អារម្ភកថា	៣
I. សេចក្តីផ្តើម: "ផ្លាស់ប្តូររឿងរ៉ាវជីវិតរបស់យើង"	៣
II. បរិបទរួម	៣
III. គោលបំណង	៧
IV. យុទ្ធសាស្ត្ររួមរយៈពេលវែងផ្នែកលើអភិក្រមសិទ្ធិកុមារ	៥
V. មាត្រាសំខាន់ៗនៃអនុសញ្ញាពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពកុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់	៩
VI. ការផ្សព្វផ្សាយ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ	២១

អារម្ភកថា

សិទ្ធិមនុស្សត្រូវបានយកមកអនុវត្តចំពោះបុគ្គលគ្រប់រូប ហើយកុមារក៏ត្រូវមានសិទ្ធិដូចគ្នាទៅនឹងសិទ្ធិរបស់មនុស្សពេញវ័យផងដែរ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារផ្តោតជាសំខាន់តែទៅលើកុមារ ដើម្បីធានាថាកុមារទាំងអស់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាម្ចាស់នៃសិទ្ធិដែលជារឿយៗតែងត្រូវការកិច្ចការពារ និងការថែរក្សាពិសេសនៅក្នុងដំណើរការទទួលនិងប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន។ អនុសញ្ញានេះរួមបញ្ចូលនូវគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់នៃសិទ្ធិមនុស្សដែលមានដូចជាសិទ្ធិពលរដ្ឋ សិទ្ធិវប្បធម៌ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិនយោបាយ និងសិទ្ធិសង្គម។ លើសពីនេះទៅទៀត អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារគឺជាសន្និសីទសិទ្ធិមនុស្សមួយ ដែលទទួលបានការផ្តល់សច្ចាប័នច្រើនជាងគេបំផុត ហើយមានអានុភាពចងជាភាពព្រួយបារម្ភផ្លូវច្បាប់ចំពោះរដ្ឋភាគីទាំងអស់។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារកាលពីឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលតាមរយៈនេះប្រទេសកម្ពុជាត្រូវជាប់កាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ដែលកំណត់ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុសញ្ញា។ មាត្រា ៣១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កំណត់ឱ្យរដ្ឋត្រូវទទួលស្គាល់ និងគោរពសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ដោយបានរៀបរាប់បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីអនុសញ្ញាទាំងឡាយទាក់ទងទៅនឹងសិទ្ធិរបស់កុមារ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត មាត្រា ៤៨ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញខាងលើក៏បានតម្រូវឱ្យរដ្ឋការពារសិទ្ធិទាំងឡាយរបស់កុមារដែលមានចែងក្នុង«អនុសញ្ញាស្តីពីកុមារ»។

គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិកុមារគឺជាស្ថាប័នមួយដែលមានអ្នកជំនាញឯករាជ្យចំនួន ១៨ រូប ហើយដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីពិនិត្យតាមដានការអនុវត្តអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដោយរដ្ឋភាគីទាំងអស់។ គណៈកម្មាធិការនេះក៏បានផ្សព្វផ្សាយការបកស្រាយខ្លឹមសារនៃបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ហើយដែលត្រូវបានកំណត់ឈ្មោះថាជាអនុសាសន៍ទូទៅដែលអាចផ្តោតទៅលើប្រធានបទជាក់លាក់ណាមួយ។ ដោយសារប្រទេសកម្ពុជាគឺជារដ្ឋភាគីមួយនៃអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ហើយដែលបានប្តេជ្ញាទទួលស្គាល់និងគោរពបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុសញ្ញា ដូច្នេះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រើប្រាស់ការបកស្រាយនិងការពន្យល់បន្ថែមដែលធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការនេះ។

នៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧ គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិកុមារបានអនុម័តអនុសាសន៍ទូទៅលេខ ២១ ស្តីពីកុមារដែលស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវ។ ទោះជាកុមារដែលកំពុងស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវមិនត្រូវបានចែងយ៉ាងជាក់លាក់នៅក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារក៏ដោយក៏ប្រភេទកុមារទាំងនេះត្រូវទទួលបានសិទ្ធិទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញា ដូចគ្នាទៅនឹងកុមារផ្សេងៗទៀតផងដែរ។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀត កុមារស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវគឺជាប្រភេទអ្នកងាយរងគ្រោះបំផុត ព្រោះថាសិទ្ធិភាគច្រើនលើសលុបដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាត្រូវបានគេរំលោភបំពានជាញឹកញាប់។ អនុសាសន៍ទូទៅលេខ ២១ បានផ្តល់ជាគោលការណ៍ណែនាំដល់រដ្ឋទាំងឡាយក្នុងការអនុវត្តតាមអភិក្រមគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនិងផ្អែកលើសិទ្ធិកុមារសម្រាប់កសាងនិងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រនិងគំនិតដូចផ្តើមទាំងឡាយទាក់ទងនឹងកុមារដែលកំពុងស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវ។ ជាងនេះទៅទៀត អនុសាសន៍ទូទៅលេខ ២១ បានគូសបញ្ជាក់អំពីមាត្រាជាក់លាក់នៃអនុសញ្ញាដែលអាចត្រូវយកមកអនុវត្តសំដៅលើកកម្ពស់ការគោរពកុមារទាំងនោះក្នុងឋានៈពួកគេជាម្ចាស់នៃសិទ្ធិ និងជាប្រជាពលរដ្ឋពេញលក្ខណៈ ព្រមទាំងសំដៅលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីកត្តាផ្សេងៗដែលផ្សារភ្ជាប់កុមារទាំងនោះទៅនឹងដងផ្លូវ។

អនុសាសន៍ទូទៅលេខ ២១ មានលក្ខណៈពាក់ព័ន្ធខ្លាំងទៅនឹងបរិបទជាក់ស្តែងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អ្នករាយការណ៍ពិសេសស្តីពីស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយកាលពីខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧ អ្នករាយការណ៍ពិសេសបានកំណត់ថា «កុមារ» និង «បុគ្គលដែលស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវ» គឺជាប្រភេទនៃក្រុមមនុស្សងាយរងគ្រោះបំផុត។ នៅក្នុងរបាយការណ៍នោះ លោកស្រីបានស្នើឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាចាត់វិធានការឱ្យបានឆាប់រហ័សសំដៅអនុវត្តអនុសាសន៍នានាដែលលើកឡើងនៅក្នុងសន្និសីទថ្នាក់ជាតិស្តីពីបុគ្គលដែលស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវ ហើយដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅរាជធានី

ភ្នំពេញ កាលពីខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥។ ទន្ទឹមនឹងការលើកឡើងអំពីការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីយុត្តិធម៌អនីតិជន ដែលជាច្បាប់ថ្មីមួយមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើស្ថានភាពគ្មានលំនៅឋាន (បុគ្គលដែលស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវ) ថាជាជំហានដ៏វិជ្ជមានមួយក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិកុមារ អ្នករាយការណ៍ពិសេសក៏បានគូសបញ្ជាក់អំពីសារសំខាន់ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវការកៀរគរធនធានមនុស្ស និងហិរញ្ញវត្ថុចាំបាច់សំដៅធានាការអនុវត្តច្បាប់នេះឱ្យបានពេញលេញ និងធ្វើការពិនិត្យតាមដានការអនុវត្តយ៉ាងហ្មត់ចត់ ហើយសំដៅធានាឱ្យមានការគោរពបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។

អាស្រ័យដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា (OHCHR កម្ពុជា) សម្រេចបោះពុម្ពផ្សាយឯកសារគន្លឹះនេះជាភាសាខ្មែរ ក្នុងសេចក្តីសង្ឃឹមថាអត្ថបទនេះនឹងជួយរាជរដ្ឋាភិបាល ហើយនិងអ្នកពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតក្នុងការខិតខំធានាថាកុមារទាំងអស់ រួមទាំងកុមារដែលស្ថិតនៅតាមដងផ្លូវ ទទួលបាន និងប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ពួកគេដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។

OHCHR កម្ពុជា

ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧

I. សេចក្តីផ្តើម៖ “ផ្លាស់ប្តូររឿងរ៉ាវជីវិតរបស់យើង”

១. សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ រំលឹកចេញតាមរយៈកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ពីស្ថានភាពកុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់ បានសង្កត់ធ្ងន់អំពីតម្រូវការឱ្យមានការគោរព សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងសិទ្ធិ។ នៅក្នុងការសម្តែងអារម្មណ៍របស់ ពួកគេ ពួកគេបាននិយាយជាអាទិ៍ “សូមផ្តល់ការគោរពចំពោះយើងក្នុងនាមជាមនុស្សផង” “ខ្ញុំចង់ឱ្យអ្នក ដែលមិនធ្លាប់រស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មើលមកយើងថាជាមនុស្សដែលមានមោទនភាពដូចមនុស្សធម្មតា ដែរ” “បញ្ហាមិនមែននៅត្រង់យកយើងចេញពីចិញ្ចើមថ្នល់ ហើយផ្តល់ជម្រកឱ្យយើងនោះទេ។ គឺត្រូវផ្តល់ឱ្យ យើងនូវឋានៈមួយ” “រដ្ឋាភិបាលមិនគួរនិយាយថាពួកយើងមិនត្រូវរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។ អាជ្ញា ធរ មិនត្រូវរំខាន/ឃោយយើង ដោយសារតែពួកយើងនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះដែរ។ ពួកយើងគួរតែត្រូវបាន ទទួលយក” “ការរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនមានន័យថាយើងមិនអាចមានសិទ្ធិនោះទេ” “នៅតាមចិញ្ចើម ថ្នល់មានផលប៉ះពាល់ជាច្រើន៖ បញ្ហានៅត្រង់ថាតើយើងត្រូវដើរចេញ ឬបន្តរស់នៅតទៅទៀត” “យើងមិន ចង់បានជំនួយ សប្បុរសធម៌ ការអាណិតអាសូរនោះទេ។ រដ្ឋាភិបាលត្រូវធ្វើការជាមួយសហគមន៍ដើម្បី ផ្តល់សិទ្ធិឱ្យយើង។ យើងមិនសុំក្តីសប្បុរសទេ។ ខ្ញុំចង់ក្លាយជាមនុស្សម្នាក់ដែលអាចថែទាំខ្លួនឯងបាន” “អ្នក គួរផ្តល់ឱកាសឱ្យយើងប្រើអំណោយទាន និងទេពកោសល្យពីធម្មជាតិ ដើម្បីសម្រេចក្តីសុបិន្តរបស់យើង” “សូមផ្តល់ឱកាសឱ្យយើង ដើម្បីផ្លាស់ប្តូររឿងរ៉ាវជីវិតរបស់យើង”¹។

II. បរិបទរួម

គោលបំណង

២. នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិកុមារផ្តល់ការណែនាំជាផ្លូវការដល់រដ្ឋនានា អំពី ការបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រជាតិដ៏ទូលំទូលាយ និងមានរយៈពេលវែង សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយប្រើប្រាស់អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមាររួម និងដោះស្រាយទាំងការបង្ការ និងការឆ្លើយតប ស្របតាមអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។ ទោះបីជាអនុសញ្ញានេះ មិនបាននិយាយយោងឱ្យបានច្បាស់ដល់ កុមារទាំងនោះក៏ដោយ ក៏គ្រប់បទប្បញ្ញត្តិរបស់អនុសញ្ញា អាចយកមកអនុវត្តចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលជួបប្រទះនូវការរំលោភបំពានមួយផ្នែកធំនៃមាត្រាជាច្រើនរបស់អនុសញ្ញានេះ។

ការពិគ្រោះយោបល់

៣. កិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅលំដាប់ផ្សេងៗគ្នា មានការចូលរួមជាសរុបពីកុមារនិង មនុស្សជំទង់ចំនួន ៣២៧នាក់ មកពី៣២ប្រទេស។ តំណាងសង្គមស៊ីវិល បានឆ្លើយតបទៅនឹងការអំពាវ នាវជាទូទៅដល់ការផ្តល់យោបល់ ហើយសេចក្តីព្រាងចុងក្រោយត្រូវបានចែករំលែកជាមួយរដ្ឋភាគី។

¹ រាល់សម្រង់ទាំងអស់ គឺដកស្រង់ចេញពីការពិគ្រោះយោបល់ ឬសំណើរយោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់គណៈកម្មាធិការសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ។ សារទាំងនេះបានមក ពីក្មេងៗជាបន្តបន្ទាប់ដូចតទៅ៖ កុមារមកពីបង់ក្លាដេស(យោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីទីក្រុងដាកា) កុមារមកពីអាមេរិកឡាទីន(កិច្ចពិគ្រោះយោបល់នៅម៉ិកស៊ិក)។ កុមារអាយុ១៥ឆ្នាំមកពីប្រទេសប្រេស៊ីល ក្មេងប្រុស និងក្មេងស្រីអាយុ១៨ឆ្នាំមកពីឥណ្ឌា កុមារនិងយុវវ័យមកពីសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យកុងហ្គោ កុមារនិងយុវវ័យ មកពីអ៊ីរ៉ុប (កិច្ចពិគ្រោះយោបល់នៅទីក្រុងព្រុចសែល) កុមារអាយុ ១៦ឆ្នាំមកពីប៉ាគីស្ថាន កុមារមកពីប្រទេសប៊ូរុនឌី និងក្មេងប្រុសអាយុ១៨ឆ្នាំមកពីប្រេស៊ីល។

វាក្យស័ព្ទ

៤. កាលដើមឡើយ ពាក្យដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីពណ៌នាកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ រួមមាន “កុមារអនាថា” “កុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់” “កុមារនៅតាមផ្លូវ” “កុមាររត់ចេញពីផ្ទះ” “កុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល” “កុមាររស់នៅនិង/ឬធ្វើការនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់” “កុមារគ្មានផ្ទះសំបែង” និង “កុមារដែលមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងចិញ្ចើមថ្នល់”។ នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ពាក្យ “កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់” ត្រូវបានប្រើរួមជាអាទិ៍ (ក) កុមារដែលពឹងអាស្រ័យនឹងចិញ្ចើមថ្នល់ដើម្បីរស់និង/ឬធ្វើការ ទោះតែម្នាក់ឯងជាមួយមិត្តភក្តិ ឬគ្រួសារ និង(ខ) ជាក្រុមដ៏ទូលាយមួយរបស់កុមារដែលបានបង្កើតដោយចំណងយ៉ាងរឹងមាំទៅនឹងទីសាធារណៈ និងសំរាប់អ្នកទាំងឡាយណាដែលយកចិញ្ចើមផ្លូវធ្វើជាទីកន្លែងដ៏សំខាន់ នៅក្នុងជីវិតប្រចាំថ្ងៃ និងធ្វើជាអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ។ ក្រុមដ៏ទូលាយមួយនេះ រួមបញ្ចូលទាំងកុមារដែលម្តងម្កាល ប៉ុន្តែមិនតែងតែរស់នៅនិង/ឬធ្វើការជាប់ជាប្រចាំនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ និងកុមារដែលមិនរស់នៅឬធ្វើការតាមចិញ្ចើមថ្នល់ទេ ប៉ុន្តែរួមដំណើរជាទៀងទាត់ជាមួយមិត្តភក្តិ បងប្អូន ឬគ្រួសារនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ “ការស្ថិតនៅទីសាធារណៈ” ត្រូវយល់ដោយរួមទាំង ការចំណាយពេលច្រើននៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬផ្សារតាមចិញ្ចើមផ្លូវ សួនច្បារសាធារណៈ ទីធ្លា ឬទីលានសហគមន៍សាធារណៈ និងរថយន្តក្រុង និងស្ថានីយរថភ្លើង។ ពាក្យនេះមិនរាប់បញ្ចូល អគារសាធារណៈ ដូចជា សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ឬស្ថាប័នផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលទេ។

ការសង្កត់ចំបងៗ

៥. មានអភិក្រមផ្សេងៗគ្នាជាច្រើន ត្រូវបានប្រើប្រាស់ចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ជួនកាលជាអភិក្រមបញ្ចូលគ្នា។ អភិក្រមទាំងនេះ រួមមានអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដែលកុមារទទួលបានការគោរពថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ ហើយការសម្រេចនានា ជារឿយៗ ត្រូវធ្វើឡើងជាមួយកុមារ។ អភិក្រមសុខុមាលភាពពាក់ព័ន្ធនឹង “ការជួយសង្គ្រោះ” កុមារដែលត្រូវបានមើលឃើញថាជាកម្មវត្ថុ ឬជាជនរងគ្រោះពីចិញ្ចើមថ្នល់ ហើយការសម្រេចនានា ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់កុមារ ដោយមិនចាំបាច់ពិចារណាពេកលើទស្សនៈរបស់កុមារឡើយ និងអភិក្រមបែបគាបសង្កត់ មិនបានយកចិត្តទុកដាក់កុមារថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិនោះទេ ហើយជាលទ្ធផលបណ្តាលឱ្យមានការប្រមូលកុមារពីចិញ្ចើមផ្លូវដោយបង្ខំ ដែលកាន់តែបំពានលើសិទ្ធិរបស់ពួកគេថែមទៀត។ ការអះអាងដែលថា អភិក្រមសុខុមាលភាព និងអភិក្រមបែបគាបសង្កត់បំផ្លិចបំផ្លាញប្រយោជន៍របស់កុមារនោះ តាមពិតទៅមិនបានធ្វើឱ្យអភិក្រមទាំងពីរនេះផ្អែកលើសិទ្ធិទេ។² ដើម្បីអនុវត្តអនុសញ្ញានេះ ជាការប្រសើរត្រូវអនុវត្តវិធីសាស្ត្រ/អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ។

៦. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនមែនសុទ្ធតែជាក្រុមដូចគ្នានោះទេ។ លក្ខណៈសម្បត្តិ ត្រូវបែងចែកទៅតាមអាយុ ភេទ ជាតិពន្ធុ អត្តសញ្ញាណជាតិដើម សញ្ជាតិ ពិការភាព ទំនោរផ្លូវភេទនិងអត្តសញ្ញាណ/ការបង្ហាញយេនឌ័រ ក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌដទៃទៀត។ ភាពចំរុះនេះ បង្ហាញពីបទពិសោធន៍

2 សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ (២០១១) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារមានសេរីភាពចាកផុតពីអំពើហិង្សាតាមគ្រប់ទម្រង់ វាក្យខណ្ឌទី៥៩ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ

១៤(២០១៣) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារត្រូវបានយកមកពិចារណាជាបឋម។

ហានិភ័យ និងតម្រូវការផ្សេងៗគ្នា។ ប្រភេទ និងពេលវេលាដែលកុមារបានចំណាយជាក់ស្តែងនៅតាម ចិញ្ចឹមថ្នល់ មានភាពខុសគ្នាគួរឱ្យកត់សំគាល់ពីក្មេងម្នាក់ទៅម្នាក់ អាស្រ័យទៅតាមប្រភេទ និងវិសាល ភាពនៃទំនាក់ទំនងជាមួយមិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ សមាជិកសហគមន៍ គូអង្គសង្គមស៊ីវិល និងអាជ្ញាធរ សាធារណៈ។ ទំនាក់ទំនងរបស់កុមារ អាចជួយឱ្យពួកគេមានជីវិតរស់នៅតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ និង/ឬបន្តរក្សា ស្ថានភាពនៃការរំលោភបំពានហិង្សាលើសិទ្ធិរបស់ពួកគេ។ កុមារធ្វើសកម្មភាពជាច្រើនតាមទីសាធារណៈ រួមមាន ការបំពេញការងារ សកម្មភាពសង្គម ការកំសាន្ត/ការសំរាកលំហែ ជម្រក កន្លែងដេកពួន កន្លែងដាំ ស្លូហូបចុក បោកគក់ និងពាក់ព័ន្ធក្នុងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ឬសកម្មភាពផ្លូវភេទ។ កុមារអាចពាក់ព័ន្ធ នឹងសកម្មភាពបែបនេះដោយស្ម័គ្រចិត្ត ដោយសារខ្វះជម្រើសដែលអាចសម្រេចបាន ឬតាមរយៈការបង្ខិត បង្ខំ ឬការវាយធ្វើបាបពីកុមារដទៃ ឬមនុស្សពេញវ័យ។ កុមារអាចធ្វើសកម្មភាពទាំងនេះតែម្នាក់ឯង ឬ ដោយមានការជួយពីសមាជិកក្រុមគ្រួសារ³ មិត្តភក្តិ អ្នកស្គាល់គ្នា សមាជិកក្រុមអន្តរពល ឬមិត្តភក្តិដែល កេងប្រវ័ញ្ច ពីកុមារធំ/ចាស់ជាង និង/ឬមនុស្សពេញវ័យ។

៧. ជារឿយៗ ទិន្នន័យមិនត្រូវបានប្រមូល ឬបែងចែកតាមប្រភេទជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធទេ ដូច្នេះគេមិនដឹងថា មានកុមារប៉ុន្មាននាក់កំពុងស្ថិតនៅតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ តួលេខប៉ាន់ស្មានប្រែប្រួលទៅតាមនិយមន័យដែល យកមកប្រើ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីលក្ខខណ្ឌសង្គមសេដ្ឋកិច្ច នយោបាយ វប្បធម៌ និងលក្ខខណ្ឌដទៃទៀត។ កង្វះខាតទិន្នន័យ ធ្វើឱ្យកុមារទាំងនេះ ត្រូវបានបំភ្លេចចោល ដោយមិនមានការតាក់តែងគោលនយោបាយ ឬគ្រាន់តែជាវិធានការចំពោះកិច្ច បណ្តោះអាសន្ន ឬមានរយៈពេលខ្លី។ ការណ៍នេះបណ្តាលឱ្យមានការ រំលោភបំពានសិទ្ធិជាច្រើនដែលបង្ខំឱ្យក្មេងទៅនៅតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ហើយការរំលោភបំពាននេះនៅតែបន្ត កើតឡើងនៅពេលដែលកុមារស្ថិតនៅតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ បញ្ហានេះជាក្តីកង្វល់ដល់គ្រប់ប្រទេស។

៨. មូលហេតុ ប្រេវ៉ាឡង់ និងបទពិសោធន៍របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ខុសៗគ្នាទាំងនៅ ក្នុងរដ្ឋ និងពីរដ្ឋមួយទៅរដ្ឋមួយទៀត។ វិសមភាពដោយផ្នែកលើស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច ពូជសាសន៍ និងយេន ឌី គឺជាមូលហេតុក្នុងចំណោមមូលហេតុជាច្រើននៃការកើតមាន និងការជាត់ចេញកុមារស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ បញ្ហាទាំងនេះកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរដោយភាពខ្សត់ខ្សោយខាងសម្ភារៈ កិច្ចគាំពារ សង្គមមិនគ្រប់គ្រាន់ ការវិនិយោគមិនចំគោលដៅ អំពើពុករលួយ និងគោលនយោបាយសារពើពន្ធ (ការ ប្រមូលពន្ធ និងការចំណាយ) ដែលកាត់បន្ថយ ឬលុបបំបាត់លទ្ធភាពរបស់ប្រជាជនក្រីក្រមិនឱ្យងើបផុតពី ភាពក្រីក្រ។ អស្ថិរភាពភ្លាមៗ ដែលបណ្តាលមកពីជម្លោះ គ្រោះឧទ្ធិក្ស ការរីករាលដាលនៃជំងឺឆ្លង គ្រោះ មហន្តរាយធម្មជាតិ ឬការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ឬព្រឹត្តិការណ៍ដែលនាំទៅដល់ការភៀសខ្លួន ឬការធ្វើចំ ណាកស្រុកដោយបង្ខំ បង្កើនបន្ទុកបន្ថែមទៀតដល់អានុភាពនៃមូលហេតុជាច្រើននេះ។ មូលហេតុ ផ្សេងទៀតរួមមាន៖ អំពើហិង្សា ការរំលោភបំពាន ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការធ្វេសប្រហែសរបស់គ្រួសារនៅ ផ្ទះ ឬនៅមណ្ឌលថែទាំ ឬគ្រឹះស្ថានអប់រំ (រួមទាំងផ្នែកសាសនាផងដែរ) មរណភាពរបស់អ្នកថែទាំ ការ បោះបង់ចោលកុមារ (រួមទាំងដោយសារមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍)⁴ ភាពអត់ការងារធ្វើរបស់អ្នកថែទាំ

3 សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ជាមួយគ្រួសាររបស់ពួកគេ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ផ្តោតលើកុមារ ថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិចំបង។ ក្នុងករណីដែល កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ មានកូននៅតាមខ្លួនពួកគេផ្ទាល់នោះ ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារនៃជំនាន់នីមួយៗរបស់កុមារត្រូវតែយកចិត្តទុកដាក់ជាបឋម។

4 សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ (២០០៣) ស្តីពីមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍ និងសិទ្ធិកុមារ វាក្យខណ្ឌទី៧

គ្រួសារដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពអាក្រក់ ការបែកបាក់គ្រួសារ គ្រួសារពហុពន្ធភាព⁵ ការផាត់ចេញពីការអប់រំ ការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន និងបញ្ហាសុខភាពផ្លូវចិត្ត(របស់កុមារ ឬគ្រួសារ) ការមិនអនុគ្រោះ និងការរើសអើង រួមទាំងការរើសអើងកុមារពិការ កុមារដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីអំពើអាបធ្មប់ អតីតទាហានកុមារ ដែលត្រូវបានក្រុមគ្រួសារបដិសេធចោល និងកុមារដែលត្រូវផាត់ចេញពីគ្រួសារដោយសារបញ្ហាផ្លូវភេទ ឬ ការកំណត់អត្តសញ្ញាណភេទរបស់ពួកគេ ថាជាអ្នកស្រលាញ់ភេទដូចគ្នា អ្នកស្រលាញ់ភេទទាំងពីរ អ្នកប្តូរ ភេទ អ្នកដែលមានភេទមិនច្បាស់ និងអ្នកដែលគ្មានអារម្មណ៍ភេទ ព្រមទាំងគ្រួសារដែលមិនមានលទ្ធភាព ទទួលយកចំលើយបដិសេធរបស់កុមារចំពោះការអនុវត្តប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ដូចជាអាពាហ៍ពិពាហ៍វ័យ កុមារ និងការកាត់ច្រិបប្រដាប់ភេទស្ត្រីជាដើម។⁶

III. គោលបំណង

៩. គោលបំណងនៃសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះរួមមាន៖

- (ក) បំភ្លឺពីកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋក្នុងការអនុវត្តអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ចំពោះយុទ្ធសាស្ត្រ និងការផ្តួចផ្តើម គំនិតសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។
- (ខ) ផ្តល់ការណែនាំគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងប្រកបដោយសិទ្ធិអំណាច ដល់រដ្ឋនានាក្នុងការប្រើប្រាស់អភិ ក្រមតាមសិទ្ធិកុមារនិងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ៖ ដើម្បីបង្ការកុមារដែលទទួលរងការរំលោភសិទ្ធិនិងកង្វះ ជម្រើសដែលនាំឱ្យពួកគេត្រូវពឹងអាស្រ័យលើចិញ្ចើមថ្នល់ដើម្បីរស់ និងអភិវឌ្ឍន៍ និងដើម្បីលើក កម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិកុមារដែលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយធានាឱ្យមាន ការថែទាំជាប្រចាំ និងជួយពួកគេឱ្យអភិវឌ្ឍនូវសក្តានុពលពេញលេញបំផុតរបស់ពួកគេ។
- (គ) កំណត់ពីភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃមាត្រាពិសេសមួយចំនួនរបស់អនុសញ្ញាសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការគោរពចំពោះពួកគេ ថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ និងជា ប្រជាពលរដ្ឋពេញលេញ និងលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីការផ្សារភ្ជាប់កុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

IV. យុទ្ធសាស្ត្ររួមរយៈពេលវែង ផ្អែកលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

ក. អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

ការពណ៌នា

១០. នៅក្នុងអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដំណើរការនៃការសម្រេចបានសិទ្ធិកុមារគឺសំខាន់ដូចជាលទ្ធផលចុង ក្រោយ។ អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារធានានូវការគោរពសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ជីវិត ការរស់រានមានជីវិត សុខុមាលភាព ការអភិវឌ្ឍន៍ ការចូលរួម និងការមិនរើសអើង ដោយថាកុមារជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ។

5 សូមមើលអនុសាសន៍ទូទៅលេខ៣១ របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីការលុបបំបាត់ការរើសអើងប្រឆាំងនារីភេទ រួមជាមួយនឹងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤(២០១៤)

របស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិកុមារ ស្តីពីការអនុវត្តប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ វាក្យខណ្ឌទី២៥-២៨។

6 ដូចខាងលើ វាក្យខណ្ឌទី១៩-២៤។

១១. យោងតាមមូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីកុមារ (UNICEF)⁷ អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារគឺជាអភិក្រមមួយដែល៖

(ក) បន្តការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិកុមារដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញា និងលិខិតតុបករណ៍សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដទៃទៀត។

(ខ) ប្រើប្រាស់ស្តង់ដារ និងគោលការណ៍សិទ្ធិកុមារ ដែលមាននៅក្នុងអនុសញ្ញា និងលិខិតតុបករណ៍សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដទៃទៀត ដើម្បីតម្រូវម្រង់ឥរិយាបថ សកម្មភាព គោលនយោបាយ និងកម្មវិធី ជាពិសេស ការមិនរើសអើង ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ សិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានមានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍សិទ្ធិបញ្ចេញយោបល់ និងទទួលបានការយកចិត្តទុកដាក់លើយោបល់នោះ និងសិទ្ធិទទួលបានការណែនាំពីការអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្លួនដោយអ្នកថែទាំ ឪពុកម្តាយ និងសមាជិកសហគមន៍ ស្របតាមសមត្ថភាពវិវឌ្ឍន៍របស់កុមារ។

(គ) កសាងសមត្ថភាពរបស់កុមារជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិ ដើម្បីទាមទារសិទ្ធិរបស់ពួកគេ និងសមត្ថភាពរបស់អ្នកជាប់កាតព្វកិច្ច ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនចំពោះកុមារ។

ចំណុចសំខាន់ៗនៃកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់

១២. គណៈកម្មាធិការយល់ឃើញថា យុទ្ធសាស្ត្រ និងគំនិតផ្តួចផ្តើមដែលអនុម័តយកអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ បំពេញបានតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសំខាន់ៗសម្រាប់ការអនុវត្តល្អប្រសើរ ដោយមិនគិតពីកម្រិត ឬបរិបទឡើយ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់ ជាញឹកញាប់ មិនទុកចិត្តចំពោះការជួយអន្តរាគមន៍ពីមនុស្សពេញវ័យ នៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេទេ។ ការប្រព្រឹត្តដោយបំពានលើកុមារដោយមនុស្សពេញវ័យនៅក្នុងសង្គម បានធ្វើឱ្យពួកគេមិនមានបំណងបោះបង់ចោលនូវការខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនដើម្បីទទួលបានជោគជ័យ ទោះបីជាមានកម្រិតក៏ដោយ។ អភិក្រមនេះសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើការគោរពយ៉ាងពេញលេញដល់ស្វ័យភាពរបស់ពួកគេ រួមទាំងការគាំទ្រពួកគេដើម្បីស្វែងរកជម្រើសផ្សេងក្រៅពីអាស្រ័យលើការរស់នៅតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់។ វាលើកកម្ពស់ភាពធន់ទ្រាំនិងសមត្ថភាពរបស់ពួកគេ បង្កើនលទ្ធភាពក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចជាស្ថាប័ន និងផ្តល់អំណាចដល់ពួកគេ ជាតួអង្គសេដ្ឋកិច្ចសង្គម នយោបាយ និងវប្បធម៌។ អភិក្រមនេះ កសាងលើមូលដ្ឋាននៃភាពខ្លាំងដែលមានស្រាប់របស់ពួកគេ និងវិភាគទានជាវិជ្ជមានដែលពួកគេមាន ដើម្បីការរស់រានមានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ខ្លួនគេផ្ទាល់ និងក៏សំរាប់មិត្តភក្តិ ក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍របស់ពួកគេដែរ។ ការអនុវត្តតាមអភិក្រមនេះ មិនត្រឹមតែជាសីលធម៌ និងអាណត្តិបញ្ជាតាមផ្លូវច្បាប់នោះទេ ប៉ុន្តែក៏ជាអភិក្រមដែលមាននិរន្តរភាពបំផុត សម្រាប់កំណត់ និងអនុវត្តដំណោះស្រាយរយៈពេលវែងជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមផ្ទាល់។

⁷ សូមមើលយុទ្ធសាស្ត្រ ឧបករណ៍អប់រំសិទ្ធិកុមារ៖ ការបណ្តុះសិទ្ធិកុមារតាំងពីការអប់រំកុមារតូច ការអប់រំនៅបឋមសិក្សា និងមធ្យមសិក្សា (ប្រើវិធាន ឆ្នាំ២០១៤) ទំព័រទី២១។ អាចរកបាននៅ https://www.unicef.org/crc/files/UNICEF_CRE_Toolkit_FINAL_web_version170414.pdf ។ សូមមើលផងដែរសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ វាក្យខណ្ឌទី៥៩។ សូមមើលផងដែរ "អភិក្រមតាមសិទ្ធិមនុស្សចំពោះកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍" ដែលអាចរកបាននៅ <http://hrbaportal.org/the-human-rights-based-approach-to-development-cooperation-towards-a-common-understanding-among-un-agencies>.

ខ. យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ

ទិដ្ឋភាពទូទៅ

១៣. ដើម្បីអនុលោមតាមកាតព្វកិច្ចដែលមានចែងនៅក្នុងអនុសញ្ញា រដ្ឋទាំងឡាយត្រូវបានជម្រុញឱ្យអនុម័តយកយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនិងយូរអង្វែង ព្រមទាំងមានកញ្ចប់ថវិកាចាំបាច់សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ បញ្ហា និងដំណើរនីតិវិធីប្រទាក់ក្រឡាគ្នា ត្រូវលើកយកមកបង្ហាញខាងក្រោមនេះ បន្ទាប់ពីខ្លឹមសារតាមប្រធានបទដែលត្រូវដោះស្រាយនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រនេះ។ ជាអ្នកជំនាញអំពីឆាកជីវិតផ្ទាល់របស់ខ្លួន កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ត្រូវចូលរួមកសាងនិងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រនេះ។ ជំហានដំបូង រដ្ឋត្រូវប្រមូលព័ត៌មានអំពីកុមារក្នុងស្ថានភាពបែបនេះនៅក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួន ដើម្បីសម្រេចអំពីការលើកកម្ពស់សិទ្ធិរបស់ពួកគេ ឱ្យបានល្អបំផុតតាមវិធីណា។ រដ្ឋត្រូវយកវិធីសាស្ត្រឆ្លងវិស័យ ដើម្បីស្វែងយល់ថាតើគោលនយោបាយនៅក្នុងវិស័យមួយ តួយ៉ាងដូចជា ហិរញ្ញវត្ថុ ប៉ះពាល់យ៉ាងដូចម្តេចដល់គោលនយោបាយមួយផ្សេងទៀត ដូចជាវិស័យអប់រំ ដែលជះឥទ្ធិពលដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់យ៉ាងដូចម្តេច។ រដ្ឋគួរលើកទឹកចិត្តដល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរវិស័យ និងរវាងរដ្ឋនិងរដ្ឋ។

ការពិនិត្យឡើងវិញអំពីច្បាប់ និងគោលនយោបាយ

១៤. រដ្ឋគួរវាយតម្លៃអំពីច្បាប់ និងគោលនយោបាយអាចត្រូវបានកែសម្រួលតាមរបៀបណា ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីអនុសាសន៍នៃសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ។ ដោយមានប្រសិទ្ធភាពភ្លាមៗ រដ្ឋគួរ៖ ^(១) ដកចេញនូវបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានការរើសអើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់របស់កុមារ ឬឪពុកម្តាយ ឬគ្រួសាររបស់ពួកគេ ^(២) លុបចោលបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលអនុញ្ញាតឱ្យ ឬគាំទ្រដល់ការចាប់ប្រមូល ឬការយកចេញតាមទំនើងចិត្តនូវកុមារ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេពីចិញ្ចើមថ្នល់ ឬទីសាធារណៈ ^(៣) លុបចោលតាមការសម្របសម្រួល នូវបទល្មើសដែលដាក់ទោស និងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដូចជាការសុំទាន ការបំពានបំរាម គោចរ ការដើរអនាថា ការរស់នៅអនាថា និងការត់ចេញពីផ្ទះជាដើម និង ^(៤) លុបចោលបទល្មើសដែលផ្ដន្ទាទោសកុមារចំពោះភាពជាជនរងគ្រោះនៃការកេងប្រវ័ញ្ចអាជីវកម្មផ្លូវភេទ និងអ្វីដែលគេហៅថា ការប្រព្រឹត្តខុសសីលធម៌ ដូចជាការរួមភេទក្រៅអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាដើម។ រដ្ឋនានាគួរណែនាំ ឬពិនិត្យឡើងវិញនូវច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារកុមារ ឬកុមារដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ និងជាពិសេសដោះស្រាយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ច្បាប់នេះគួរត្រូវបានអនុវត្ត តាមរយៈការដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយ អាណត្តិ នីតិវិធីប្រតិបត្តិការ គោលការណ៍ណែនាំ ការផ្តល់សេវា យន្តការត្រួតពិនិត្យ និងយន្តការអនុវត្ត ហើយច្បាប់នេះគួរត្រូវបានបង្កើត ដោយសហការជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ រួមទាំងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ផង។ រដ្ឋអាចត្រូវការបង្កើតគោលនយោបាយពាក់ព័ន្ធផ្នាក់ជាតិ និងនិយមន័យតាមផ្លូវច្បាប់នៃកុមារទាំងនេះ ដោយផ្អែកលើការស្រាវជ្រាវដែលមានការចូលរួម ក្នុងបរិបទដែលមានការចាំបាច់ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការធ្វើអន្តរាគមន៍ដោយអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈ និងសេវាដែលមានអាណត្តិតាមផ្លូវច្បាប់។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដំណើរការនៃការកំណត់និយមន័យតាមផ្លូវច្បាប់ មិនគួរពន្យារពេលចាត់វិធានការដើម្បីដោះស្រាយពីការរំលោភបំពានសិទ្ធិនោះទេ។

តួនាទីរបស់រដ្ឋ និងការទទួលខុសត្រូវ បទបញ្ជានិងការសម្របសម្រួលនៃតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ

១៥. យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរទទួលស្គាល់តួអង្គរដ្ឋ និងតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ។ តួនាទីរបស់រដ្ឋ ទុកជាអ្នកជាប់កាតព្វកិច្ចចម្បងនោះ ត្រូវបានរៀបរាប់នៅផ្នែកទី V ខាងក្រោម។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចជួយឪពុកម្តាយ ឬអ្នកថែទាំកុមារ ស្របតាមលទ្ធភាព និងសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុដែលខ្លួនមាន និងស្របតាមការវិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរបស់កុមារ ដើម្បីធានាលក្ខខណ្ឌរស់នៅចាំបាច់ដល់ការអភិវឌ្ឍល្អបំផុតរបស់កុមារ (មាត្រា ៥ ១៨ និង ២៧)។ រដ្ឋគួរគាំទ្រផងដែរដល់សង្គមស៊ីវិល ថាជាតួអង្គបំពេញបន្ថែមក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មឯកទេស និងផ្ទាល់ដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ នូវមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ តាមរយៈការផ្តល់មូលនិធិ ការទទួលស្គាល់ និងបញ្ញត្តិច្បាប់។ វិស័យធុរកិច្ច ត្រូវតែបំពេញការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនចំពោះសិទ្ធិកុមារ ហើយរដ្ឋត្រូវធានាថា ផ្នែកធុរកិច្ចធ្វើដូច្នោះបាន។^៨ ត្រូវមានការសម្របសម្រួលរវាងតួអង្គរដ្ឋ និងមិនមែនរដ្ឋ។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ធានាថា អ្នកផ្តល់សេវាមិនមែនរដ្ឋ ត្រូវប្រតិបត្តិស្របតាមបទបញ្ញត្តិនៃអនុសញ្ញានេះ។^៩

ការដោះស្រាយភាពស្មុគស្មាញ

១៦. យុទ្ធសាស្ត្រត្រូវការដោះស្រាយឬសកុលចម្រុះនៃបញ្ហា រាប់ចាប់ពីវិសមភាពជារចនាសម្ព័ន្ធ រហូតដល់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។ យុទ្ធសាស្ត្រទាំងនេះក៏ត្រូវការយកចិត្តទុកដាក់ចាត់វិធានការអនុវត្តភ្លាមៗ ដូចជាការបញ្ឈប់ការចាប់ប្រមូល ឬការយកចេញតាមទំនើងចិត្តនូវកុមារពីទីសាធារណៈ និងវិធានការដែលត្រូវបានអនុវត្តឱ្យរីកចម្រើនជាលំដាប់ ដូចជាកិច្ចការពារសង្គមដ៏គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ ចាំបាច់ត្រូវមានការរួមបញ្ចូលគ្នាទាំងច្បាប់ គោលនយោបាយនិងការផ្លាស់ប្តូរការផ្តល់សេវាកម្ម។ រដ្ឋគួរប្តេជ្ញាបំពេញឱ្យបានសិទ្ធិមនុស្សលើសពីកុមារភាពនេះ។ ជាពិសេស រដ្ឋគួរធានាឱ្យមានយន្តការតាមឃ្លាំមើលកុមារនៅក្នុងមណ្ឌលថែទាំជំនួស និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយសារតែពួកគេផ្លាស់ប្តូរទៅជាមនុស្សពេញវ័យនៅអាយុ ១៨ឆ្នាំ ដើម្បីចៀសវាងនូវការបញ្ចប់ភ្លាមៗនៃការគាំទ្រ និងសេវាកម្ម។

ប្រព័ន្ធការពារកុមារគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ

១៧. ក្នុងក្របខណ្ឌច្បាប់និងគោលនយោបាយ ការកំណត់ថវិកាសម្រាប់ការតាក់តែង និងការពង្រឹងប្រព័ន្ធការពារកុមាររួមមួយ ដោយផ្អែកលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ បង្កើតបានជាមូលដ្ឋាននៃវិធានការជាក់ស្តែងដែលតម្រូវដល់យុទ្ធសាស្ត្រទប់ស្កាត់ និងឆ្លើយតប។ ប្រព័ន្ធការពារកុមារថ្នាក់ជាតិបែបនេះ ចាំបាច់ត្រូវទៅដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងគួរតែបញ្ចូលឱ្យបានពេញលេញនូវសេវាកម្មជាក់លាក់ដែលពួកគេត្រូវការ។ ប្រព័ន្ធនេះ ត្រូវការផ្តល់ការថែទាំជាបន្តបន្ទាប់ នៅគ្រប់បរិបទដែលពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងការបង្ការ ការអន្តរាគមន៍ទាន់ពេល ការផ្សព្វផ្សាយនៅតាមដងផ្លូវ ប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទផ្តល់ជំនួយ មណ្ឌលសុំចតស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្ន មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ ការថែទាំកុមារបណ្តោះអាសន្ននៅតាមសាលា ការជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ការថែទាំដោយឪពុកម្តាយធម៌ ការរស់នៅដោយឯករាជ្យ ឬជម្រើសថែទាំរយៈពេលខ្លី ឬ

^៨ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៦ (២០១៣) ស្តីពីកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋទាក់ទងនឹងផលប៉ះពាល់នៃវិស័យធុរកិច្ចលើសិទ្ធិកុមារ វាក្យខណ្ឌទី៤។
^៩ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៥ (២០០៣) ស្តីពីវិធានការទូទៅនៃការអនុវត្តអនុសញ្ញានេះ វាក្យខណ្ឌទី៤២-៤៤ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧ (២០០៥) ស្តីពីការអនុវត្តសិទ្ធិកុមារនៅវ័យកុមារតូច វាក្យខណ្ឌទី៣២ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៩ (២០០៦) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារពិការ វាក្យខណ្ឌទី២៥ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៦ វាក្យខណ្ឌទី២៥។

វែងដទៃទៀត។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ មិនមែនគ្រប់បរិបទទាំងនេះសុទ្ធតែពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារទាំងអស់ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។ ឧទាហរណ៍ ការការពារ និងការអន្តរាគមន៍ទាន់ពេល គឺជា អាទិភាពសម្រាប់កុមារនៅតំណាក់កាលដំបូងនៃការបង្កើតចំណងយ៉ាងខ្លាំង និងគ្រោះថ្នាក់ទៅនឹងចិញ្ចើម ថ្នល់ ប៉ុន្តែមិនទាក់ទងទៅនឹងកុមារដែលកើតនៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។ កុមារខ្លះមិនធ្លាប់ ឆ្លងកាត់ការដាក់ឱ្យរស់នៅក្នុងមណ្ឌលទេ ខណៈពេលដែលក្មេងផ្សេងទៀត ការជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ជារឿង មិនពាក់ព័ន្ធ ឬមិនសមស្របទៅវិញ។ យុទ្ធសាស្ត្រគួរបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថា អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ត្រូវអនុវត្ត ទៅគ្រប់បរិបទ។ បន្ទុករដ្ឋបាលនិងការពន្យារពេលក្នុងការទទួលបានប្រព័ន្ធការពារកុមារគួរត្រូវកាត់បន្ថយ។ ព័ត៌មាន គួរតែអាចរកបាន តាមលក្ខណៈកុមារមេត្រី និងទម្រង់ដែលងាយស្រួល ហើយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរទទួលបានការគាំទ្រឱ្យយល់ដឹង និងស្វែងរកប្រព័ន្ធការពារកុមារ។

ការកសាងសមត្ថភាពរបស់អ្នកដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយកុមារ

១៨. រដ្ឋគួរវិនិយោគលើការបណ្តុះបណ្តាលបឋមដែលមានគុណភាពល្អ និងការបណ្តុះបណ្តាលមូលដ្ឋាន នៅពេលបំរើការងារ អំពីសិទ្ធិកុមារ ការការពារកុមារ និងបរិបទក្នុងស្រុករបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមថ្នល់ ដល់អ្នកវិជ្ជាជីវៈទាំងអស់ដែលអាចមកធ្វើការដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលជាមួយកុមារស្ថិត ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ នៅក្នុងវិស័យបែបនេះ ដូចជាការធ្វើគោលនយោបាយ ការអនុវត្តច្បាប់ យុត្តិ ធម៌ ការអប់រំ សុខភាព សង្គមកិច្ច និងចិត្តវិទ្យា។ ការបណ្តុះបណ្តាលនេះ អាចទាញយកជំនាញពីតួអង្គមិន មែនរដ្ឋ ហើយគួរត្រូវដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សារបស់គ្រឹះស្ថានបណ្តុះបណ្តាលពាក់ព័ន្ធ។ ការបណ្តុះ បណ្តាលស៊ីជម្រៅបន្ថែមអំពីអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ការគាំទ្រខាងចិត្តសាស្ត្រសង្គម និងការពង្រឹងអំណាច កុមារ តម្រូវឱ្យមានសម្រាប់អ្នកវិជ្ជាជីវៈដែលធ្វើការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ថាជា ផ្នែកមួយនៃអាណត្តិរបស់ខ្លួនដែលត្រូវលះបង់ ដូចជា បុគ្គលិកសង្គមកិច្ច ដែលធ្វើការជាមួយកុមារតាម ចិញ្ចើមថ្នល់ និងអង្គការនគរបាលឯកទេសទទួលបន្ទុកកិច្ចការពារកុមារ។ “ការដើរអប់រំដល់ទឹកនៃង” និង “ការអប់រំតាមផ្លូវ” គឺជាវិធីសាស្ត្របណ្តុះបណ្តាលទៅដល់ទឹកនៃងដ៏សំខាន់មួយ។ ការបណ្តុះបណ្តាលមូល ដ្ឋាន និងឯកទេស គួររួមមានការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថ និងអាកប្បកិរិយា ក៏ដូចជាការផ្ទេរចំណេះដឹង និងការ អភិវឌ្ឍន៍ជំនាញ ហើយគួរលើកទឹកចិត្តដល់ការសម្របសម្រួល និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរវិស័យ។ រដ្ឋា ភិបាលថ្នាក់ជាតិ និងមូលដ្ឋាន ត្រូវយល់ដឹង និងគាំទ្រដល់តួនាទីដ៏សំខាន់របស់បុគ្គលិកសង្គមកិច្ច រួមទាំង បុគ្គលិកធ្វើការតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណដំបូងទី ដោយផ្តល់ការគាំទ្រដល់គ្រួសារ ដែលមានកុមារប្រឈមនឹងហានិភ័យ និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ អ្នកវិជ្ជាជីវៈគួរតែចូល រួមក្នុងការចងក្រងនីតិវិធីប្រតិបត្តិ គោលការណ៍ណែនាំអំពីការអនុវត្តប្រសើរ សាវ័យណែនាំជាយុទ្ធ សាស្ត្រ ផែនការ បទដ្ឋានបំពេញការងារ និងក្រមវិន័យ ហើយគួរទទួលបានការគាំទ្រដើម្បីបំពេញកិច្ចការ ទាំងនេះជាក់ស្តែង។ រដ្ឋគួរជួយសម្រួលដល់ការយល់ដឹង និងការបណ្តុះបណ្តាលដល់អ្នកពាក់ព័ន្ធដទៃ ទៀតដែលមកធ្វើការដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោលជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដូចជា កម្មករដឹកជញ្ជូន តំណាងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ សហគមន៍ និងមេដឹកនាំសាសនា ព្រមទាំងតួអង្គវិស័យឯកជន ដែលគួរត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យអនុម័តយកគោលការណ៍ផ្សេងៗ និងសិទ្ធិកុមារ។¹⁰

¹⁰ សូមមើល <http://childrenandbusiness.org> ។ សូមមើលផងដែរនូវសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៦។

ការផ្តល់សេវា

១៩. រដ្ឋត្រូវចាត់វិធានការដើម្បីធានាពីលទ្ធភាពរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ទទួលបានសេវាជាមូលដ្ឋាន ដូចជាសុខភាព និងការអប់រំ សិទ្ធិទទួលបានយុត្តិធម៌ វប្បធម៌ កីឡា និងព័ត៌មាន។ រដ្ឋត្រូវធានាថា ប្រព័ន្ធការពារកុមាររបស់ខ្លួន ផ្តល់សេវាកម្មឯកទេសនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយមានការចូលរួមពីបុគ្គលិកសង្គមកិច្ចដែលមានការយល់ដឹងខ្ពស់ ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលពីទំនាក់ទំនងរបស់កុមារនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ក្នុងមូលដ្ឋាននោះ និងជាអ្នកដែលអាចជួយកុមារឱ្យភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងឡើងវិញជាមួយគ្រួសារ សេវាសហគមន៍មូលដ្ឋាន និងសង្គមទាំងមូល។ នេះមិនចាំបាច់ត្រូវតែមានន័យថា កុមារប្រកាសបដិសេធពិធីវិធីតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ ប៉ុន្តែយកល្អត្រូវធ្វើអន្តរាគមន៍ ដើម្បីធានាសិទ្ធិរបស់ពួកគេ។ ការបង្ការ ការធ្វើអន្តរាគមន៍ទាន់ពេល និងសេវាគាំទ្រតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គឺជាធាតុផ្សំពង្រឹងឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយផ្តល់ការថែទាំជាបន្តបន្ទាប់ ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងរយៈពេលវែងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ខណៈដែលរដ្ឋគឺជាអ្នកជាប់កាតព្វកិច្ចចម្បង សកម្មភាពសង្គមស៊ីវិលអាចបំពេញបន្ថែមដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រដ្ឋ ក្នុងការអភិវឌ្ឍ និងការផ្តល់សេវាកម្មបែបច្នៃប្រឌិត និងផ្ទាល់ខ្លួន។

ការអនុវត្តនៅកម្រិតរដ្ឋាភិបាលថ្នាក់មូលដ្ឋាន

២០. ការផ្តួចផ្តើមគំនិតដ៏ជោគជ័យ ពីងផ្នែកលើការយល់ដឹងលម្អិតអំពីបរិបទនៅមូលដ្ឋាន និងការគាំទ្រជាបុគ្គលដល់កុមារ។ ត្រូវមានការយកចិត្តទុកដាក់ នៅពេលពង្រីកទំហំគំនិតផ្តួចផ្តើម ដោយមិនត្រូវបំភ្លេចកុមារណាម្នាក់ក្នុងដំណើរការនេះទេ។ រដ្ឋគួរលើកទឹកចិត្ត និងគាំទ្រដល់កិច្ចអន្តរាគមន៍ដែលមានឯកទេសផ្នែកលើភាពជាដៃគូ និងនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន ដោយឈរលើអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ តាមទម្រង់តូចៗ និងអាចបត់បែនបាន ដោយមានថវិកាគ្រប់គ្រាន់ ជារឿយៗដឹកនាំដោយអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលមានជំនាញនៅមូលដ្ឋាន។ កិច្ចអន្តរាគមន៍ទាំងនេះ ត្រូវសម្របសម្រួលដោយរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ហើយគាំទ្រដោយរដ្ឋតាមរយៈប្រព័ន្ធការពារកុមារថ្នាក់ជាតិ។ រដ្ឋអាចទាញប្រយោជន៍ពីការគាំទ្រពីវិស័យឯកជនដល់ធនធានសម្រាប់កសាងសមត្ថភាព និងជំនាញស្ថាប័ន និងពីគ្រឹះស្ថានអប់រំចំពោះសមត្ថភាពស្រាវជ្រាវដើម្បីអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយផ្អែកលើភស្តុតាង។ ទីក្រុង និងសហគមន៍កុមារមេត្រី រួមចំណែកដល់បរិយាកាសនៃការទទួលយក និងផ្តល់ជាមូលដ្ឋានដល់បណ្តាញសង្គម ព្រមទាំងប្រព័ន្ធការពារតាមសហគមន៍សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់គួរទទួលបានការគាំទ្រឱ្យចូលរួមក្នុងដំណើរការរៀបចំផែនការពីថ្នាក់មូលដ្ឋានឡើងទៅតាមបែបវិមជ្ឈការ។

ការតាមឃ្នាំមើល និងគណនេយ្យភាព

២១. ការអនុវត្តច្បាប់ គោលនយោបាយ និងសេវាប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ពីងផ្នែកលើយន្តការតាមឃ្នាំមើល និងគណនេយ្យភាពច្បាស់លាស់ ដែលមានតម្លាភាព និងរឹងមាំ។ រដ្ឋគួរគាំទ្រដល់ការចូលរួមរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ រួមទាំងក្នុងយន្តការគណនេយ្យភាពសង្គម ដូចជា សម្ព័ន្ធភាពនៃតួអង្គរដ្ឋនិងមិនមែនរដ្ឋ គណៈកម្មាធិការ ឬក្រុមការងារ ដែលតាមឃ្នាំមើលគោលនយោបាយសាធារណៈដោយផ្ដោតលើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សជាតិឯករាជ្យសម្រាប់លើក

កម្ពស់ និងតាមឃ្លាំមើលការអនុវត្តអនុសញ្ញា¹¹ ដូចជា អំប៊ុតស្ថានសិទ្ធិកុមារ ត្រូវតែមានភាពងាយស្រួល ក្នុងការទាក់ទងសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

សិទ្ធិទទួលបានយុត្តិធម៌ និងដំណោះស្រាយ

២២. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលធ្លាប់ជាជនរងគ្រោះ ឬជាអ្នករស់រានជីវិតពីការរំលោភ បំពានសិទ្ធិមនុស្ស មានសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ និងតាមវិធីផ្សេងទៀតប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាព រួមទាំងតំណាងតាមផ្លូវច្បាប់ផង។ សិទ្ធិនេះ រួមទាំងសិទ្ធិទទួលបានយន្តការបណ្តឹងជាឯកត្ត បុគ្គល ដោយកុមារខ្លួនឯងផ្ទាល់ និង/ឬតំណាងដោយមនុស្សពេញវ័យ ក៏ដូចជាយន្តការដោះស្រាយតាម ផ្លូវតុលាការ និងក្រៅផ្លូវតុលាការ នៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ រួមទាំងស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សឯករាជ្យ។ នៅពេលដែលប្រើដំណោះស្រាយក្នុងស្រុកអស់ហើយ សិទ្ធិទទួលបានយន្តការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដែល អាចប្រើប្រាស់បាន គួរតែមាន រួមទាំងនីតិវិធីដែលបានបង្កើតឡើងដោយពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពី នីតិវិធីបណ្តឹង។ វិធានការជួសជុលសំណងខូចខាត អាចរួមមានបដិទាន សំណងការខូចខាត ការស្តារនីតិ សម្បទា សំណងផ្លូវចិត្ត និងការធានាពីការមិនកើតឡើងវិញនៃការរំលោភសិទ្ធិបែបនេះ។¹²

ការប្រមូលទិន្នន័យ និងការស្រាវជ្រាវ

២៣. ក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយស្ថាប័នអប់រំ សង្គមស៊ីវិល និងវិស័យឯកជន រដ្ឋគួរបង្កើតយន្តការដែលមាន ការចូលរួម បែបជាប្រព័ន្ធ និងមានការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីប្រមូលទិន្នន័យ និងចែករំលែកព័ត៌មានដាច់ ពីគ្នាអំពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ រដ្ឋត្រូវធានាថា ការប្រមូល និងការប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន បែបនេះ មិនបង្កស្នាកស្នាមទុរយស ឬប៉ះពាល់ដល់កុមារទាំងនេះឡើយ។ ការប្រមូលទិន្នន័យអំពីកុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរតែត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យកុមារថ្នាក់ជាតិ ដោយ ធានាថា ទិន្នន័យជាតិមិនពឹងផ្អែកតែទៅលើការអង្កេតតាមគ្រួសារប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែថែមទាំងគ្របដណ្តប់លើ កុមារដែលរស់នៅខាងក្រៅផ្ទះផងដែរ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់គួរចូលរួមក្នុងការកំណត់ គោលបំណង និងរបៀបវារៈនៃការស្រាវជ្រាវ និងក្នុងការប្រមូលព័ត៌មាន វិភាគ និងផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃ ការស្រាវជ្រាវ ដល់អ្នកតាក់តែងគោលនយោបាយ និងរៀបចំអន្តរាគមន៍តាមឯកទេស។¹³ ស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមថ្នល់ មានការផ្លាស់ប្តូរឆាប់រហ័ស ហើយការស្រាវជ្រាវត្រូវធ្វើឡើងជាប្រចាំ ដើម្បីធានាឱ្យគោល នយោបាយ និងកម្មវិធីដើរទាន់សម័យកាល។

¹¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២(២០០២) ស្តីពីតួនាទីរបស់ស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សជាតិឯករាជ្យក្នុងការលើកស្ទួយនិងការការពារសិទ្ធិកុមារ វាក្យខណ្ឌទី២ និង១៥
¹² សូមមើល www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/RemedyAndReparation.aspx ។
¹³ សូមមើល ការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស (OHCHR) “អភិក្រមតាមសិទ្ធិមនុស្សក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យ” អាចរកបាននៅ
៖ www.ohchr.org/Documents/Issues/HRIndicators/GuidanceNoteonApproachtoData.pdf.
30

V. មាត្រាសំខាន់ៗនៃអនុសញ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់

ទីដួងពន្យល់

២៤. សិទ្ធិទាំងអស់ដែលមានចែងនៅក្នុងអនុសញ្ញា និងពិធីសារបន្ថែម មានទំនាក់ទំនងរវាងគ្នា និងមិនអាចបំបែកពីគ្នាបាន សំរាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក៏ដូចជាសំរាប់កុមារទាំងអស់។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ គួរអានរួមគ្នាជាមួយនឹងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅដទៃទៀតរបស់គណៈកម្មាធិការ។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ផ្តោតលើមាត្រាទាំងឡាយដែលមានសារៈសំខាន់ជាពិសេសសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមកនៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅរបស់គណៈកម្មាធិការ។ ឧទាហរណ៍ ទោះបីជាបទប្បញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើហិង្សា ការអប់រំ យុត្តិធម៌អនីតិជននិងសុខភាព មានសារៈសំខាន់យ៉ាងច្បាស់ក៏ដោយ ក៏បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះត្រូវបានលើកឡើងនៅទីនេះ ថាជាសេចក្តីយោងដល់សេចក្តីពន្យល់ទូទៅដែលមានស្រាប់។ ម្យ៉ាងវិញទៀត មាត្រាដទៃខ្លះទៀតទទួលបានការពិនិត្យពិច័យយ៉ាងធំធេង ដោយផ្តល់ភាពពាក់ព័ន្ធនៃមាត្រាទាំងនេះដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ហើយការពិតដែលថាមាត្រាទាំងនេះមិនធ្លាប់ត្រូវបានស្វែងយល់កាលពីមុនឱ្យបានពិស្តារដោយគណៈកម្មាធិការ។ មាត្រាដែលបានសម្រាំងដូចខាងក្រោមនេះ មិនបញ្ជាក់ពីភាពលើសលុបនៃសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ លើសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ។

ក. មាត្រាដែលមានការពាក់ព័ន្ធជាទូទៅក្នុងអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

មាត្រា២ ស្តីពីការមិនរើសអើង

ការមិនរើសអើងដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃដើមកំណើតសង្គម ទ្រព្យសម្បត្តិ កំណើតឬស្ថានភាពដទៃទៀត

២៥. រដ្ឋត្រូវគោរព និងធានាឱ្យសិទ្ធិកុមារដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាសំរាប់កុមារម្នាក់ៗ នៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ដោយគ្មានការរើសអើងតាមប្រភេទណាមួយឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ការរើសអើងគឺជាបុព្វហេតុចំបងមួយក្នុងចំណោមបុព្វហេតុចំបងដទៃទៀត នៃកុមារដែលនៅទីបំផុតត្រូវស្ថិតនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ បន្ទាប់មក កុមារត្រូវបានគេរើសអើងដោយសារតែពួកគេនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ នោះគឺឈរលើមូលដ្ឋាននៃដើមកំណើតសង្គម ទ្រព្យសម្បត្តិ កំណើត ឬស្ថានភាពដទៃទៀត ដែលនាំឱ្យមានផលវិបាកជាអវិជ្ជមានអស់មួយជីវិត។ គណៈកម្មាធិការបកស្រាយ “ស្ថានភាពដទៃទៀត” តាមមាត្រា២ នៃអនុសញ្ញានេះ ដោយដាក់បញ្ចូលនូវស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់របស់កុមារ ឬឪពុកម្តាយ និងសមាជិកគ្រួសារដទៃទៀតរបស់ពួកគេ។

ការរើសអើងជាប្រព័ន្ធ¹⁴

២៦. ការរើសអើងអាចកើតមានឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល។¹⁵ ការរើសអើងដោយផ្ទាល់រួមមាន

¹⁴ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២០ (២០០៩) របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ស្តីពីការមិនរើសអើងនៅក្នុងសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ វាក្យខណ្ឌទី១២។

¹⁵ ដូចខាងលើ វាក្យខណ្ឌទី១០។

គោលនយោបាយមិនសមមាត្រ ឆ្ពោះទៅដោះស្រាយភាពគ្មានផ្ទះសំបែង ដែលអនុវត្តនូវកិច្ចខិតខំដាក់ ការកៀបសង្កត់ ដើម្បីទប់ស្កាត់ការសុំទាន ការដើរអនាថា ការរស់នៅអនាថា ការត់ចេញពីផ្ទះ ឬអាកប្ប កិរិយាឱ្យតែរស់ តួយ៉ាងដូចជាការដាក់ឱ្យទៅជាព្រហ្មទណ្ឌនៃបទល្មើសឋានៈ¹⁶ ការបោសសម្អាតកុមារពី ចិញ្ចើមថ្នល់ ឬ“ការចាប់ប្រមូល” និងអំពើហិង្សា ការបៀតបៀន និងការគំរាមកំហែងដែលកំណត់មុខសញ្ញា ដោយកម្លាំងនគរបាល។ ការរើសអើងដោយផ្ទាល់អាចរួមមាន៖ ការបដិសេធដោយនគរបាលពីការយក កំណត់ហេតុត្រឹមត្រូវពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ពីបទល្មើស ឬហិង្សា ការប្រព្រឹត្តដោយមាន ការរើសអើងក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិជន ការបដិសេធពីបុគ្គលិកសង្គមកិច្ច គ្រូបង្រៀន ឬអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈ ថែទាំសុខភាព ក្នុងការធ្វើការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងការបៀតបៀន ការ បង្គាប់ និងការគំរាមកំហែងពីមិត្តភក្តិ និងគ្រូបង្រៀននៅតាមសាលារៀន។ ការរើសអើងដោយប្រយោល រួមមាន គោលនយោបាយដែលបណ្តាលឱ្យមានការផ្តាច់ចេញពីសេវាមូលដ្ឋាន ដូចជា សុខភាព និងការ អប់រំ ឧទាហរណ៍តាមរយៈការតម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់ ឬការផ្តល់ឯកសារអត្តសញ្ញាណផ្សេងៗជាដើម។ ទោះបី ជាកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ពីសេវាមូលដ្ឋានក៏ដោយ ក៏ពួកគេនៅតែ ស្ថិតនៅដាច់ឆ្ងាយពីប្រព័ន្ធបែបនេះដែរ។ កុមារអាចប្រឈមមុខនឹងការរើសអើងច្រើនទម្រង់និងអន្តរវិស័យ តួយ៉ាងដូចជាឈរលើមូលដ្ឋាននៃយេនឌ័រ ទំនោរផ្លូវភេទ អត្តសញ្ញាណ/ចំណាប់អារម្មណ៍យេនឌ័រ ពិការ ភាព ពូជសាសន៍ ជាតិពន្ធុ ឋានៈជាជនជាតិដើមភាគតិច¹⁷ ឋានៈអន្តោរប្រវេសន៍ និងឋានៈជាជនភាគតិច ដទៃទៀត ជាពិសេស ជាក្រុមជនភាគតិច ជារឿយៗ ត្រូវបានតំណាងដោយលើសលុបក្នុងចំណោមកុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កុមារដែលទទួលបានការរើសអើង ងាយរងគ្រោះជាង ដោយអំពើ ហិង្សា ការរំលោភបំពាន ការកេងប្រវ័ញ្ច ការឆ្លងជម្ងឺកាមរោគ រួមទាំងមេរោគអេដស៍ ហើយសុខភាព និង ការអភិវឌ្ឍរបស់ពួកគេ ត្រូវប្រឈមនឹងហានិភ័យយ៉ាងខ្លាំង។¹⁸ រដ្ឋត្រូវចងចាំថា ការធានាការពារសិទ្ធិមិន ឱ្យមានការរើសអើងមិនគ្រាន់តែជាកាតព្វកិច្ចអកម្មដើម្បីហាមឃាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងនោះទេ ប៉ុន្តែ ទាមទារឱ្យមានវិធានការសមស្រប កាន់តែសកម្មជាងមុន ដើម្បីធានាឱ្យមានឱកាសស្មើគ្នាប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាពសំរាប់កុមារទាំងអស់ ក្នុងការទទួលបានសិទ្ធិដូចមានចែងក្នុងអនុសញ្ញានេះ។ ការណ៍នេះ តម្រូវឱ្យមានវិធានការជាវិជ្ជមាន សំដៅតែតម្រូវស្ថានភាពនៃវិសមភាពជាសារវន្ត។¹⁹ ការរើសអើងជា ប្រព័ន្ធគឺជាការឆ្លើយតបចំពោះការផ្លាស់ប្តូរច្បាប់ និងគោលនយោបាយ ហើយហេតុដូច្នោះ យើងអាចដោះ ស្រាយការរើសអើងជាប្រព័ន្ធបាន តាមរយៈការផ្លាស់ប្តូរច្បាប់ និងគោលនយោបាយ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថាន ភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ បានលើកឡើងពីការរើសអើង និងអាកប្បកិរិយាអវិជ្ជមានរបស់សាធារណជនទូទៅ ដែលពួកគេប្រឈមថាជាការបាត់បង់ជាក់លាក់ ហើយស្នើសុំឱ្យមានការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹង និងវិធាន ការអប់រំដើម្បីទប់ស្កាត់បញ្ហាទាំងនេះ។

¹⁶ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ (២០០៣) ស្តីពីសុខភាពរបស់យុវវ័យ និងការអភិវឌ្ឍ នៅក្នុងបរិបទនៃអនុសញ្ញា វាក្យខណ្ឌទី១២ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅ លេខ១០ (២០០៧) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិជន វាក្យខណ្ឌទី៨-៩។
¹⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១១ (២០០៩) ស្តីពីកុមារជនជាតិភាគតិច និងសិទ្ធិរបស់ពួកគេ តាមអនុសញ្ញានេះ។
¹⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ វាក្យខណ្ឌទី៦ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ វាក្យខណ្ឌទី៧។
¹⁹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ វាក្យខណ្ឌទី៤១។

លុបបំបាត់ការរើសអើង

២៧. ការរើសអើងគួរតែត្រូវបានលុបបំបាត់ជាផ្លូវការ ដោយធានាថា រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ច្បាប់ និងគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋមិនរើសអើងដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះទេ និងកាន់តែស៊ីជម្រៅនោះ តាមរយៈការយកចិត្តទុកដាក់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ថាជាក្រុមដែលទទួលរងនូវការរើសអើងជាដរាប និងដែលតម្រូវឱ្យមានសកម្មភាពឆ្លើយតបជាវិជ្ជមាន។^{២០} វិធានការពិសេសបណ្តោះអាសន្នដែលចាំបាច់ដើម្បីពន្លឿន ឬសម្រេចបាននូវសមភាពជាក់ស្តែងរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនគួរត្រូវចាត់ទុកជាការរើសអើងឡើយ។ រដ្ឋគួរធានាថា ^(១)កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ត្រូវស្មើភាពគ្នាចំពោះមុខច្បាប់ ^(២)រាល់ការរើសអើងដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់នោះត្រូវបានហាមឃាត់ ^(៣)ការញុះញង់ឱ្យរើសអើង និងការយាយីត្រូវតែដោះស្រាយ^{២១} ^(៤)កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេ មិនត្រូវបានដកហូតដោយចំពាននូវទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកគេឡើយ និង ^(៥)បម្រាមគោចរ ត្រូវធ្វើឡើងដោយស្របច្បាប់សមាមាត្រ និងមិនរើសអើង។ រដ្ឋក៏គួរបញ្ជាក់ដល់អ្នកវិជ្ជាជីវៈ វិស័យឯកជន និងសាធារណៈ នូវបទពិសោធន៍ និងសិទ្ធិរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក្នុងគោលបំណងផ្លាស់ប្តូរអាកប្បកិរិយាជាវិជ្ជមាន។ រដ្ឋគួរតែគាំទ្រដល់កម្មវិធីច្នៃប្រឌិត សិល្បៈ វប្បធម៌ និង/ឬកម្មវិធីកីឡា ដែលដឹកនាំ ឬចូលរួមដោយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលជួយដោះស្រាយពីទស្សនៈខុសឆ្គងនិងទំលាយរបាំងនានាជាមួយអ្នកវិជ្ជាជីវៈ សហគមន៍ រួមទាំងកុមារដទៃទៀត និងជាមួយសង្គមទាំងមូល តាមរយៈកិច្ចសន្ទនា និងអន្តរកម្មទៅវិញទៅមកដែលអាចមើលឃើញច្បាស់ ។ ការណ៍នេះអាចរួមបញ្ចូល ការសម្តែងសៀកតាមដងផ្លូវ ល្ខោន តន្ត្រី សិល្បៈ និងការប្រកួតកីឡា។ រដ្ឋគួរតែធ្វើការបោះពុម្ព ចាក់ផ្សាយ និងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និងបង្កើនការយល់ដឹង និងសារដែលមិនបង្កស្លាកស្នាមទុរយស និងសាច់រឿង ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ។ ការភ័យខ្លាចរបស់សាធារណជនពីបទល្មើសដែលប្រព្រឹត្តដោយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ជារឿយៗ ត្រូវបានបញ្ចុះដោយប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ហើយដែលប្រាសចាកពីការពិត។ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ គួរត្រូវបានជម្រុញយ៉ាងសកម្មឱ្យប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ និងភស្តុតាងត្រឹមត្រូវ ព្រមទាំងអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារកិច្ចការពារកុមារ ដើម្បីការពារសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់កុមារ សន្តិសុខរាងកាយ និងសុចរិតភាពផ្លូវចិត្ត។

មាត្រា៣(១) អំពីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ

២៨. កាតព្វកិច្ចភ្ជាប់នឹងសិទ្ធិនេះ គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះ ថាជាផ្នែកមួយនៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដើម្បីធានាបាននូវបុរណភាពរូបកាយ ផ្លូវចិត្ត និងសីលធម៌ពេញលេញរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងលើកកម្ពស់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរជាមនុស្សរបស់ពួកគេ។ កុមារទាំងនេះត្រូវបានកំណត់ថាជាជនងាយរងគ្រោះជាពិសេស។ ដូចដែលគណៈកម្មាធិការបានលើកឡើងហើយថា ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារក្នុងស្ថានភាពជាក់លាក់នៃភាពងាយរងគ្រោះ នឹងមិនសុទ្ធតែដូចគ្នាទៅនឹងស្ថានភាពរបស់កុមារទាំងអស់ដែលស្ថិតក្នុង

²⁰ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ២០ របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ វាក្យខណ្ឌ៩៨។

²¹ ដូចខាងលើ វាក្យខណ្ឌ៩៧។

ស្ថានភាពងាយរងគ្រោះដូចគ្នានោះទេ។ អាជ្ញាធរ និងអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេច ត្រូវគិតគូរអំពីកម្រិត និងប្រភេទខុសគ្នានៃភាពងាយរងគ្រោះរបស់កុមារម្នាក់ៗ ដោយសារតែកុមារម្នាក់ៗ មានលក្ខណៈពិសេសរៀងៗខ្លួន ហើយស្ថានភាពនីមួយៗ ត្រូវតែបានវាយតម្លៃដោយយោងទៅតាមលក្ខណៈពិសេសរបស់កុមារនោះ។²² នៅក្នុងបរិបទនេះ “ភាពងាយរងគ្រោះ” គួរត្រូវបានពិចារណារួមគ្នាជាមួយភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងលទ្ធភាពពឹងផ្អែកលើខ្លួនឯងបានជាបុគ្គលរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

មាត្រា៦ ស្តីពីសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍

សិទ្ធិមានជីវិត

២៩. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ប្រឈមនឹងហានិភ័យជាអាទិ៍ ^(១)ការសម្លាប់ក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការដោយភ្នាក់ងាររដ្ឋ ^(២)យាតកម្មដោយមនុស្សពេញវ័យ ឬមិត្តភក្តិ រួមទាំងយាតកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលហៅថាយុត្តិធម៌តាមដងផ្លូវ និងការចងសម្ព័ន្ធជាមួយ ឬការកំណត់មុខសញ្ញាដោយឧក្រិដ្ឋជននិងក្រុមអន្តោល ហើយនៅពេលដែលរដ្ឋមិនបានទប់ស្កាត់ឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះ ^(៣)ការបង្ហាញខ្លួនដល់លក្ខខណ្ឌគំរាមកំហែងអាយុជីវិតជាសក្តានុពល ដោយផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងទម្រង់គ្រោះថ្នាក់នៃពលកម្មកុមារ គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍²³ ការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ការកេងប្រវ័ញ្ចពាណិជ្ជកម្មផ្លូវភេទ ការប្រព្រឹត្តផ្លូវភេទមិនមានសុវត្ថិភាព និងការស្លាប់ដោយសារកង្វះអាហាររូបត្ថម្ភគ្រប់គ្រាន់ ការថែទាំសុខភាព និងជំរក។ សិទ្ធិមានជីវិត មិនគួរត្រូវបានបកស្រាយយ៉ាងចង្អៀតនោះទេ។²⁴ វាពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗក្នុងការទទួលបានសេរីភាព រួចផុតពីអំពើសកម្ម ឬអាកម្ម ដែលមានចេតនា ឬរំពឹងទុកថានឹងបង្កឱ្យពួកគេស្លាប់មុនអាយុ ឬមិនទៅតាមធម្មជាតិ ហើយមានសិទ្ធិរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។ នៅក្នុងករណីទារុណកម្ម និងយាតកម្មដែលប្រព្រឹត្តដោយនគរបាលទៅលើកុមារពានាក់ និងយុវជន២នាក់ ដែលរស់នៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ក្នុងឆ្នាំ១៩៩០ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិអាមេរិចបានសម្រេចកាលពីឆ្នាំ១៩៩៩ ថាការដកហូតជីវិតតាមទំនើងចិត្ត មិនត្រឹមតែជាអំពើមនុស្សយាតដោយខុសច្បាប់ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏ពន្លាតដល់ការដកហូតសិទ្ធិក្នុងការរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរទៀតផង។ ទស្សនទាននៃសិទ្ធិមានជីវិតនេះ មានវិសាលភាពមិនត្រឹមតែសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយនោះទេ ថែមទាំងដល់សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ទៀតផង។ តម្រូវការដើម្បីការពារជនងាយរងគ្រោះបំផុត ដូចជាក្នុងករណីកុមារតាមចិញ្ចើមថ្នល់នេះ ទាមទារដាច់ខាតអោយមានការបកស្រាយពីសិទ្ធិមានជីវិត ដែលត្រូវរួមបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌអប្បបរមាសំរាប់ជីវិតរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។²⁵

²² សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ វាក្យខណ្ឌទី៧៥-៧៦

²³ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ វាក្យខណ្ឌទី២១

²⁴ ការងាររៀបចំអនុសញ្ញានេះ បង្ហាញថាសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍តាមមាត្រា៦ ត្រូវបានយល់ថា ជាការបំពេញបន្ថែម ហើយមិនត្រូវផ្តាច់ចេញពីគ្នានោះទេ ហើយបង្ហាញថាមាត្រានេះកំណត់ឱ្យមានកាតព្វកិច្ចវិជ្ជមាន (E/CN.4/1988/28)។

²⁵ គំនិតរួម, Villagrán Morales et al v. Guatemala តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិអាមេរិច ថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩។ អាចរកបាននៅគេហទំព័រដូចខាងក្រោម

៣០. គណៈកម្មាធិការបានគូសបញ្ជាក់រួចមកហើយថា ការរីកធំធាត់ក្នុងស្ថានភាពក្រីក្រតោកយ៉ាក គំរាមកំហែងដល់ការរស់រានជីវិត និងសុខភាពរបស់ពួកគេ ព្រមទាំងបំផ្លាញគុណភាពជាមូលដ្ឋាននៃជីវិតរបស់ពួកគេទៀតផង។²⁶

សិទ្ធិរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍

៣១. គណៈកម្មាធិការរំពឹងថារដ្ឋនឹងបកស្រាយ “ការអភិវឌ្ឍន៍” ជាគំនិតរួមមួយ ដោយប្រកាន់យកនូវការអភិវឌ្ឍន៍របស់កុមារខាងផ្នែករាងកាយ ផ្លូវចិត្ត វិញ្ញាណ សីលធម៌ ស្មារតី និងសង្គម។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ មានសកម្មភាពតិចតួច និងអាកប្បកិរិយាដែលត្រូវប្រកាន់យកដើម្បីការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេនៅតាមទីសាធារណៈ។ កាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋតាមមាត្រា៦តម្រូវឱ្យមានការយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ទៅលើអាកប្បកិរិយា និងរបៀបរបស់នៅរបស់កុមារទាំងនេះ បើទោះបីជាពួកគេមិនសម្របទៅតាមសហគមន៍ ឬសង្គមជាក់លាក់ណាមួយ កំណត់ថាអាចទទួលយកបានតាមបទដ្ឋានវប្បធម៌ដែលមានស្រាប់សំរាប់ក្រុមអាយុដោយឡែកណាមួយក៏ដោយ។ កម្មវិធីអាចមានប្រសិទ្ធភាពបានល្អកណាពួកគេស្គាល់ពីការពិតនៃកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។²⁷ ការអន្តរាគមន៍គួរគាំទ្រដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ជាឯកត្តបុគ្គល ឲ្យសម្រេចបាននូវការអភិវឌ្ឍន៍ដ៏ល្អបំផុតរបស់ខ្លួន²⁸ ដោយបង្កើនការរួមចំណែកជាវិជ្ជមានរបស់ពួកគេជាអតិបរិមាដល់សង្គម។

ធានាឱ្យជីវិតរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ

៣២. រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ច ^(១)គោរពសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ និងសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងសិទ្ធិទទួលបានការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេ ដោយត្រូវទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាដែលបង្កដោយរដ្ឋ និងមិនត្រូវចាត់ជាបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌទេចំពោះបទល្មើសឋានៈ និងអាកប្បកិរិយាដើម្បីតែរស់ ^(២)ការពារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ឲ្យរួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់ដែលបង្កឡើងដោយភាគីទីបី និង ^(៣)បំពេញនូវសិទ្ធិមានជីវិត ការរស់រានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេ តាមរយៈការតាក់តែង និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងរយៈពេលវែង ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដើម្បីធានាពីការអភិវឌ្ឍន៍របស់ពួកគេឲ្យដល់កំរិតសក្តានុពលពេញលេញបំផុត។ រដ្ឋគួរជួយគាំទ្រ និងប្រកបដោយការជឿទុកចិត្តដល់មនុស្សពេញវ័យ ក៏ដូចជាសមាជិកគ្រួសារ ឬបុគ្គលិកសង្គមកិច្ចរដ្ឋឬសង្គមស៊ីវិលចិត្តវិទូ អ្នកធ្វើការជាមួយអ្នកណែនាំក្មេងតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ឲ្យចេះជួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ រដ្ឋក៏គួរដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវនីតិវិធី និងការអនុវត្តជាក់ស្តែងនៃការរៀបចំពិធីបុណ្យសព ដើម្បីធានាពីសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងការគោរពចំពោះកុមារដែលស្លាប់នៅតាមផ្លូវ។

*មាត្រា១២ ស្តីពីសិទ្ធិត្រូវបានគេស្តាប់*²⁹

៣៣. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ប្រឈមមុខនឹងឧបសគ្គពិសេសក្នុងការធ្វើឱ្យគេដឹងឮ/ស្តាប់

²⁶ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧ វាក្យខណ្ឌទី២៦
²⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌទី១១
²⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៥ កថាខណ្ឌទី១២
²⁹ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១២ (២០០៩) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារត្រូវបានគេលឺ/ស្តាប់។

ហើយគណៈកម្មាធិការលើកទឹកចិត្តឱ្យរដ្ឋ ខិតខំប្រឹងប្រែងឱ្យកាន់តែសកម្ម ដើម្បីជំនះឧបសគ្គទាំងនោះ។ រដ្ឋ និងអង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាល ត្រូវផ្តល់ -និងគាំទ្រដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិលក្នុងការផ្តល់- ឱ្យកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់នូវបរិយាកាសគាំទ្រ និងអំណោយផលមួយដើម្បី៖ ^(១) ឱ្យសម្លេងរបស់ពួកគេត្រូវបានគេយកមកពិចារណាក្នុងនីតិវិធីរដ្ឋបាល និងតុលាការ ^(២) អនុវត្តនូវការផ្តួចផ្តើមគំនិតរបស់ពួកគេ និង ^(៣) ចូលរួមយ៉ាងពេញលេញទាំងនៅថ្នាក់សហគមន៍ និងថ្នាក់ជាតិ ក្នុងការផ្តល់គំនិត ការតាក់តែង ការអនុវត្ត ការសម្របសម្រួល ការតាមឃ្លាំមើល ការពិនិត្យឡើងវិញ និងការទំនាក់ទំនង លើការរៀបចំកម្មវិធី និងគោលនយោបាយ រួមទាំងតាមរយៈប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ។ ការធ្វើអន្តរាគមន៍ផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍បំផុតដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ លើកណាកុមារខ្លួនឯងបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការវាយតម្លៃពីតម្រូវការ បង្កើតដំណោះស្រាយ រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ និងអនុវត្តកិច្ចការទាំងនោះ ជាជាងត្រូវបានមើលឃើងថាជាកម្មវត្ថុដែលត្រូវមានការធ្វើសេចក្តីសម្រេចជំនួស។ រដ្ឋក៏គួរស្តាប់មនុស្សពេញវ័យដែលពាក់ព័ន្ធ ដូចជាសមាជិកគ្រួសារ និងសហគមន៍ អ្នកវិជ្ជាជីវៈ និងអ្នកតស៊ូមតិ នៅពេលបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្របង្ការ និងយុទ្ធសាស្ត្រឆ្លើយតប។ កិច្ចអន្តរាគមន៍គួរគាំពារដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ជាឯកត្តបុគ្គល ឲ្យចេះប្រើសិទ្ធិនិងអភិវឌ្ឍជំនាញ ភាពធន់ទ្រាំ ការទទួលខុសត្រូវ និងភាពជាពលរដ្ឋរបស់ខ្លួន ស្របតាមការវិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរបស់ពួកគេ។ រដ្ឋគួរគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឲ្យចេះបង្កើតអង្គការដឹកនាំដោយកុមារដោយខ្លួនឯង និងការផ្តួចផ្តើមគំនិត ដែលនឹងបង្កើតជាលំហសំរាប់ការចូលរួម និងភាពជាតំណាងប្រកបដោយអត្ថន័យ។³⁰ នៅពេលដែលត្រូវបានការពារយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងទៅតាមការសមស្រប កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចលើកកំពស់ការយល់ដឹង តាមរយៈការចែករំលែកបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេដើម្បីកាត់បន្ថយការស្អប់ខ្ពើម និងការរើសអើង និងដើម្បីជួយទប់ស្កាត់កុមារដទៃទៀតមិនឱ្យធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ដែរ។

មាត្រា ៤ ស្តីពីវិធានការសមស្រប

៣៤. យោងតាមមាត្រា ៤ រដ្ឋភាគីត្រូវចាត់គ្រប់វិធានការសមស្របផ្នែកច្បាប់ រដ្ឋបាល និងវិធានការដទៃទៀត សំរាប់ការអនុវត្តសិទ្ធិដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងអនុសញ្ញានេះ។ ការណ៍នេះអនុវត្តចំពោះកុមារគ្រប់រូប ដោយគ្មានការរើសអើង ដោយត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ពិសេសចំពោះក្រុមដែលជួបការលំបាកបំផុត ដែលច្បាស់ណាស់រួមទាំងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។³¹ កាតព្វកិច្ចស្នូលអប្បបរមានៃការចាំបាច់សំរាប់រដ្ឋទាំងអស់ យ៉ាងហោចណាស់ ធានាឱ្យបាននូវការពេញចិត្តនៃកម្រិតសំខាន់ជាអប្បបរមានៃសិទ្ធិនីមួយៗនៃសិទ្ធិសង្គមកិច្ច សេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌³²។ រដ្ឋត្រូវធានាថា ការណ៍នេះក៏ត្រូវអនុវត្តចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កង្វះខាតធនធាន មិនមែនជាសម្ពាងហេតុសមស្របឱ្យរដ្ឋមិនអនុវត្តតាមកាតព្វកិច្ចស្នូលនេះទេ។ ដូចដែលគណៈកម្មាធិការបានលើកឡើងហើយថា កាតព្វកិច្ចបន្ទាន់និងជាអប្បបរមាដែលកំណត់ដោយសិទ្ធិកុមារ មិនត្រូវបានសម្របសម្រួលជាមួយនឹងវិធានការដែលវិលទៅរកសភាពអាក្រក់ដូចដើមនោះទេ បើទោះបីជាក្នុងពេលមានវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ចក៏ដោយ។³³ រដ្ឋត្រូវតែ

³⁰ សូមមើលដូចខាងលើ កថាខណ្ឌទី១២៨
³¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៥ កថាខណ្ឌទី៨
³² គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ (១៩៩០) ស្តីពីចរិកលក្ខណៈនៃកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋភាគី កថាខណ្ឌទី១០
³³ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៩ (២០១៦) ស្តីពីការរៀបចំវិកាសាធារណៈសម្រាប់ការសំរេចបាននូវសិទ្ធិកុមារ កថាខណ្ឌទី៣១។

ធានាថា កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់មិនត្រូវទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយវិធានការចម្រើន
នៅពេលមានវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ចនោះទេ។

មាត្រា ៥ ស្តីពីការដឹកនាំ និងការណែនាំស្របតាមការវិវឌ្ឍសមត្ថភាព

៣៥. ដើម្បីពង្រឹងការទប់ស្កាត់ រដ្ឋគួរតែកសាងសមត្ថភាពមាតាបិតា គ្រួសារសាច់ញាតិ អាណាព្យាបាល
ស្របច្បាប់ និងសមាជិកសហគមន៍ ឲ្យចេះផ្តល់ការដឹកនាំ និងការណែនាំបានត្រឹមត្រូវដល់កុមារ ដោយ
ជួយពួកគេឱ្យយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះទស្សនៈរបស់កុមារ ស្របតាមអាយុនិងភាពចាស់ទុំរបស់ពួកគេ ផ្តល់
បរិយាកាសមួយដែលគាំទ្រ និងមានសុវត្ថិភាព ដែលកុមារអាចអភិវឌ្ឍបាន និងឲ្យចេះទទួលស្គាល់កុមារ
ថាជាអ្នកកាន់កាប់សិទ្ធិសកម្ម ដែលជួយឲ្យកុមារអាចអនុវត្តសិទ្ធិទាំងនោះបាន នៅពេលពួកគេចម្រើនវ័យ
តាមរយៈការណែនាំ និងការដឹកនាំត្រឹមត្រូវ។ គណៈកម្មាធិការបានរៀបរាប់ពីគោលការណ៍នៃការវិវឌ្ឍ
សមត្ថភាពរបស់កុមារថា កុមារដឹងកាន់តែច្រើន មានបទពិសោធន៍ និងយល់កាន់តែច្រើនកាលណា ឪពុក
ម្តាយឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ត្រូវផ្លាស់ការដឹកនាំនិងការណែនាំ ទៅជាការរំលឹកនិងការផ្តល់ជំនួយ
ឲ្យកាន់តែច្រើន ហើយបន្ទាប់មក ឈានដល់ការផ្លាស់ប្តូរគ្នាវិញ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានស្មើភាពគ្នា។³⁴
កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តម្រូវឱ្យមានការដឹកនាំ និងការណែនាំបែបវិវិធានពិសេស
ដែលគោរពដល់បទពិសោធន៍ជីវិតរបស់ពួកគេ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ភាគច្រើន នៅ
រក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមគ្រួសារ ហើយមានភស្តុតាងកាន់តែច្រើនឡើងអំពីមធ្យោបាយដ៏មានប្រសិទ្ធ
ភាព ដើម្បីពង្រឹងចំណងគ្រួសារទាំងនោះ។ ប្រសិនបើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនសូវ
មាន ឬគ្មានទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយ ក្រុមគ្រួសារសាច់ញាតិ ឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់នោះទេ
អញ្ជឹងត្រូវទទួលបានសមាជិកសហគមន៍ ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងមាត្រា ៥ នឹងមានអត្ថន័យកាន់តែខ្លាំងក្លា
ហើយត្រូវបានយល់ថា នឹងមានរួមបញ្ចូលការគាំទ្រពីមនុស្សពេញវ័យប្រកបដោយការជឿទុកចិត្ត ដែល
មានសម្ព័ន្ធភាពជាមួយអង្គការសង្គមស៊ីវិល។

ខ. សិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសេរីភាព

មាត្រា ១៥ ស្តីពីសិទ្ធិសេរីភាពខាងសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធី

ទិដ្ឋភាពទូទៅ

៣៦. ការរស់នៅជាក់ស្តែងរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់មិនស៊ីគ្នានឹងនិយមន័យតាមបែប
ប្រពៃណី ឬទស្សនទាននិយកម្មនៃកុមារភាពនោះទេ។ ពួកគេមានទំនាក់ទំនងពិសេសជាមួយនឹងទីកន្លែង
សាធារណៈ បើប្រៀបធៀបជាមួយកុមារដទៃ។ ការដាក់កំហិតរបស់រដ្ឋតាមមាត្រា ១៥ ទាក់ទងនឹងទីកន្លែង
សាធារណៈ អាចមានផលប៉ះពាល់អសមមាត្រទៅលើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ រដ្ឋគួរ
ធានាថា ការប្រើប្រាស់ទីកន្លែងសាធារណៈ និងទីកន្លែងនយោបាយ ដើម្បីចងក្រងជាសមាគម និងជួបប្រជុំ
ដោយសន្តិវិធី មិនគួរត្រូវបានបដិសេធ តាមវិធីវិសេសនោះទេ។

³⁴ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១២ (២០០៩) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារត្រូវបានគេលើស្តាប់ កថាខណ្ឌទី៨៤ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ កថាខណ្ឌទី៤៤

លំហសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ

៣៧. សមាគមនិងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីមានសារៈសំខាន់សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ថ្នល់ ដើម្បីទាមទារសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ឧទាហរណ៍ តាមរយៈសហជីពការងារកុមារ និងសមាគមដែលដឹកនាំ ដោយកុមារ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ គណៈកម្មាធិការបានសម្តែងនូវការព្រួយបារម្ភជាប្រចាំ នៅក្នុង សេចក្តីសង្កេតសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ទាក់ទងនឹងកង្វះលំហនយោបាយបំរុងសម្រាប់កុមារដើម្បីបញ្ចេញមតិ។ ការណ៍នេះ បានរាំងស្ទះជាពិសេសដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែលជារឿយៗខ្វះទំនាក់ ទំនងជាមួយមនុស្សពេញវ័យដែលទុកចិត្តបាន ដែលអាចតម្រូវឱ្យចុះបញ្ជីជាផ្លូវការពីការបង្កើតអង្គការ។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចខ្វះការគាំទ្រក្នុងការបំពេញក្រដាសស្នាម និងទទួលបានព័ត៌ មានដើម្បីបង្កើតសមាគម និងគំនិតផ្តួចផ្តើមក្នុងការប្រមូលផ្តុំដោយសន្តិវិធី។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមថ្នល់ អាចត្រូវបានជួលឱ្យចូលរួមក្នុងការតវ៉ា ឬការជួបប្រជុំណាមួយ។ ពួកគេអាចងាយរងគ្រោះពី ការកេងប្រវ័ញ្ច និងមិនដឹងអំពីផលប៉ះពាល់នៃការចូលរួមក្នុងព្រឹត្តិការណ៍បែបនេះ ដែលបង្កើតជាចំណោទ ដ៏ស្មុគស្មាញអំពីតម្រូវការដើម្បីឆ្លងថ្លែងរវាងកិច្ចការពារ និងសិទ្ធិចូលរួម។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដូច ដែលគណៈកម្មាធិការបានលើកឡើងនៅក្នុងសេចក្តីសង្កេតសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ថាចំណោទនេះ មិនគួរត្រូវ ប្រើជាលេសដើម្បីកាត់បន្ថយសិទ្ធិខាងសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីរបស់ពួកគេឡើយ។ មាត្រា ១៥ តម្រូវឱ្យរដ្ឋផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដើម្បីអនុវត្តសិទ្ធិចូលរួម របស់ពួកគេ និងប្រឆាំងនឹងជម្រើសនានាដែលពេញដោយមណ្ឌលថែទាំ និងការរៀបចំដ៏ប៊ុនប្រសព្វដោយ មនុស្សពេញវ័យ។

ទឹកនៃឆ្នេរសាធារណៈ

៣៨. ក្រៅពីសមាគម និងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធី នៅក្នុងបរិបទនៃសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ គណៈកម្មាធិការសង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់នៃការគោរពជម្រើសរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើម ថ្នល់ ចងជាសមាគមរួមគ្នានៅទឹកនៃឆ្នេរសាធារណៈ ដោយគ្មានការរំខានដល់សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ដើម្បីបំពេញបានសិទ្ធិសំរានជីវិត និងអភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួន(មាត្រា៦) ក្នុងការសម្រាក ការលេងកំសាន្ត និង ការលំហែរ(មាត្រា៣១)³⁵ ដើម្បីចងក្រងជាបណ្តាញ និងរៀបចំជីវិតសង្គមរបស់ពួកគេ ហើយថាជាទិដ្ឋភាព សំខាន់មួយនៃជីវិតរបស់ពួកគេជាទូទៅ។ សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ការប្រមូលផ្តុំ បែបនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃជីវភាពរស់នៅ។ យើងមិនអាចយកសកម្មភាពបែបនេះ មកបែងចែកជាសកម្ម ភាពដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ដូចជាការញាំ ការដេក ឬការកម្សាន្តនោះទេ។ ចំពោះកុមារដែលមិនស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ សកម្មភាពបែបនេះរបស់ពួកគេ ជាចំបងប្រព្រឹត្តទៅនៅទីតាំងដូចជាគ្រួសារ ផ្ទះ ឬសាលារៀន។ សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់វិញ សកម្មភាពបែបនេះប្រព្រឹត្តទៅនៅ តាមទឹកនៃឆ្នេរសាធារណៈ។ កុមារក្រុមនេះចាំបាច់ត្រូវមានកន្លែងសុវត្ថិភាពដែលពួកគេអាចអនុវត្តសិទ្ធិខាង សមាគមរបស់ពួកគេ ដែលត្រូវបានបកស្រាយនៅទីនេះ រួមជាមួយសិទ្ធិផ្សេងទៀតដែលត្រូវការពារតាម អនុសញ្ញានេះ ថាជា “ការចំណាយពេលវេលាជាមួយអ្នកដទៃនៅកន្លែងសាធារណៈ”។ គណៈកម្មាធិការ

³⁵ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៧ (២០១៣) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងការសម្រាក ការលំហែរ លេងកម្សាន្ត ជីវិតវប្បធម៌ និងសិល្បៈ កថាខណ្ឌ២១។

បានរកឃើញពីការថយចុះនៃការអត់ឱនដល់កុមារនៅតាមទីកន្លែងសាធារណៈទាក់ទងនឹងមាត្រា៣១។³⁶ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ មានបរិយាយពីការព្រួយបារម្ភទាំងនេះ ទាក់ទងនឹងការថយចុះនៃការអត់ឱនដល់ ការប្រើប្រាស់ទីកន្លែងសាធារណៈរបស់កុមារ ក្នុងគោលបំណងផ្សេងក្រៅពីគោលបំណងដែលមានចែង ក្នុងមាត្រា៣១។

ការដាក់កំហិតលើមាត្រា១៥

៣៩. អនុលោមតាមមាត្រា១៥(២) ការរក្សាសណ្តាប់ធ្នាប់ឬវិធានការផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងសណ្តាប់ ធ្នាប់សាធារណៈ អាចអនុញ្ញាតបានលុះត្រាតែការចាត់វិធានការបែបនេះ ធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាន ច្បាប់ វាយតម្លៃបុគ្គលមួយរូបៗជាជាងការវាយតម្លៃជាមួយ អនុលោមតាមគោលការណ៍សមមាត្រ និងជា តំណាងឱ្យជម្រើសនៃការបំពានតិចបំផុត។ វិធានការបែបនេះ មិនគួរត្រូវយកមកអនុវត្តលើក្រុម ឬសមូហ ភាពទេ។³⁷ នេះមានន័យថា ការយាយី អំពើហិង្សា ការចាប់ប្រមូល និងការប្រមូលពីផ្លូវនៃកុមារស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ រួមទាំងក្នុងបរិបទនៃព្រឹត្តិការណ៍ធំៗខាងនយោបាយ សាធារណៈឬកីឡា ឬកិច្ច អន្តរាគមន៍ដទៃទៀតដែលរឹតត្បិត ឬជ្រៀតជ្រែកដល់សិទ្ធិខាងសមាគមនិងការជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធីរបស់ កុមារ ជាការប្រព្រឹត្តផ្ទុយនឹងមាត្រា១៥(២)។ ការមិនទទួលស្គាល់សហជីព និងអង្គការស្របច្បាប់ដែល ដឹកនាំដោយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និង/ឬតម្រូវឱ្យមានអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់អង្គការទាំង នោះ ដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់មិនមានសិទ្ធិទទួលបានការប្រើប្រាស់ដោយសមហេតុ ផល នឹងបង្កើតជាការរើសអើងប្រឆាំងនឹងពួកគេ និងមិនស្របតាមមាត្រា១៥(២)។

ការអនុវត្តវិធានការ

៤០. រដ្ឋមិនគួររំខាន ឬចាប់បញ្ជូនដោយបំពាននូវកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ពីកន្លែងដែល ពួកគេចងក្រងជាសមាគម និងជួបប្រជុំដោយសន្តិវិធី ក្នុងទីកន្លែងសាធារណៈឡើយ។ ត្រូវដាក់ទណ្ឌកម្ម លើអ្នកដែលរំលោភបំពានសិទ្ធិនេះ។ ការបណ្តុះបណ្តាលឯកទេសត្រូវរៀបចំដើម្បីកសាងសមត្ថភាពរបស់ នគរបាល និងកម្លាំងសន្តិសុខ ដែលដោះស្រាយស្ថានភាពសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ តាមវិធីមួយដែលត្រូវ លើកកំពស់ការគោរពសិទ្ធិកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។³⁸ លក្ខន្តិកៈរបស់រដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាន គួរត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញ ដើម្បីធានាឱ្យស្របទៅនឹងមាត្រា១៥(២)។ រដ្ឋគួរតែគាំទ្រវិធានការជាវិជ្ជមាន ដូចជា៖ ^(១)ផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តាមរយៈការអប់រំសិទ្ធិកុមារ និង ការអភិវឌ្ឍន៍បំណិនជីវិត ^(២)រៀបចំអ្នកពាក់ព័ន្ធនានាឱ្យទទួលយកទស្សនៈរបស់កុមារទាំងនេះ ក្នុងការធ្វើ សេចក្តីសម្រេច ដូចដែលបានសម្តែងចេញតាមរយៈសមាគម និងការជួបប្រជុំ និង^(៣)លើកកម្ពស់ការចូលរួម របស់កុមារទាំងនេះនៅក្នុងសកម្មភាពកំសាន្ត កីឡា សិល្បៈ និងវប្បធម៌ រួមជាមួយកុមារដទៃទៀតនៅក្នុង សហគមន៍។ ច្បាប់មិនគួរតម្រូវឱ្យសមាគមកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬការជួបប្រជុំដោយ សន្តិវិធីរបស់ពួកគេ ត្រូវចុះបញ្ជីជាផ្លូវការដើម្បីទទួលបានការការពារក្រោមមាត្រា១៥ ឡើយ។

³⁶ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌទី៣៧

³⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៦ (២០០៥) ស្តីពីការថែទាំកុមារដែលមិនមានអ្នកអមដំណើរ និងនៅដាច់ដោយឡែក ពេលចេញក្រៅប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួន កថាខណ្ឌ១៨។ ត្រូវបានដាក់តែងជាដំបូង ចំពោះកុមារដែលមិនមានអ្នកអមដំណើរ និងនៅដាច់ដោយឡែក ដែលបានឆ្លងកាត់ព្រំដែនអន្តរជាតិ នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ ទូទៅនេះ គណៈកម្មាធិការពង្រីកការបកស្រាយនេះ សំដៅដល់កុមារទាំងអស់ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

³⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ កថាខណ្ឌទី៤៤

មាត្រា ៧ ស្តីពីការចុះសំបុត្រកំណើត និងមាត្រា ៨ ស្តីពីអត្តសញ្ញាណ

៤១. កង្វះខាតភស្តុតាងនៃអត្តសញ្ញាណ មានផលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមាន ទៅលើការការពារសិទ្ធិកុមារស្ថិត ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ លើផ្នែកអប់រំ សុខភាពនិងសេវាសង្គមដទៃទៀត យុត្តិធម៌ ការស្នងមរតក និងការជួបជុំគ្រួសារឡើងវិញ។ យ៉ាងហោចណាស់ រដ្ឋគួរធានាថាការចុះសំបុត្រកំណើតត្រូវផ្តល់ឱ្យកុមារ គ្រប់រូប គ្រប់វ័យ ដោយឥតគិតថ្លៃ អាចទៅធ្វើបានដោយងាយស្រួល សាមញ្ញ និងឆាប់រហ័ស។ កុមារស្ថិត ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ គួរទទួលបានការគាំទ្រកាន់តែសកម្ម ដើម្បីទទួលបានឯកសារសម្គាល់អត្ត សញ្ញាណស្របច្បាប់។ ជាដំណោះស្រាយបណ្តោះអាសន្ន រដ្ឋ និងរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន គួរតែអនុញ្ញាតឱ្យមាន ដំណោះស្រាយប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងមានភាពបត់បែន ដូចជាការចេញអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណក្រៅ ផ្លូវការ ដោយផ្អែកលើបុគ្គលិកអង្គការសង្គមស៊ីវិល/អាស័យដ្ឋានរបស់អង្គការនេះ ដោយអនុញ្ញាតឱ្យកុមារ ក្នុងពេលទន្ទឹមគ្នានោះនូវការទទួលបានសេវា និងការការពារជាមូលដ្ឋាននៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌។ ដំណោះ ស្រាយប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត គួរតែត្រូវបានអនុម័តដើម្បីជំនះបញ្ហានានាដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចឹមថ្នល់ប្រឈម ដែលត្រូវផ្លាស់ទីជាញឹកញាប់ ហើយខ្វះមធ្យោបាយរក្សាឯកសារអត្តសញ្ញាណ ទាំងនេះឱ្យបានគត់មុត ដោយមិនធ្វើឱ្យវាបាត់បង់ ឬខូចខាត ឬត្រូវគេលួច។

មាត្រា ១៣ ស្តីពីសេរីភាពនៃការបញ្ជាក់ព្រម និងមាត្រា ១៧ ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មាន

៤២. សិទ្ធិកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ក្នុងការទទួលបាន ស្វែងរក និងចែករំលែកព័ត៌មានអំពី សិទ្ធិរបស់ពួកគេ មានសារៈសំខាន់ណាស់ នៅពេលដែលសិទ្ធិទាំងនេះត្រូវបានយល់ដឹង និងសម្រេចបាន ក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង។ ក្នុងបរិបទជាក់លាក់ សិទ្ធិទទួលបានការអប់រំសម្រាប់កុមារ នឹងជួយជម្នះរបាំង នានាដែលជាឧបសគ្គដល់ការចូលរួម ធ្វើដូច្នេះបាន សំលេងរបស់ពួកគេអាចត្រូវបានស្តាប់/ឮ។ តាមរយៈ បណ្តាញព័ត៌មានដែលសមស្របនិងមានលក្ខណៈងាយស្រួល កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មានដែលត្រឹមត្រូវ គុណភាពខ្ពស់ និងមានលក្ខណៈកុមារមេត្រី ទាក់ទងនឹង៖
(^៧) តួនាទី និងគណនេយ្យភាពរបស់រដ្ឋ និងយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងទាក់ទងនឹងការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស
(^៨) ការការពារពីអំពើហិង្សា (^៩) សុខភាពផ្លូវភេទ និងសុខភាពបន្តពូជ រួមទាំងការធ្វើផែនការគ្រួសារ និងការ បង្ការពីការឆ្លងជម្ងឺកាមរោគ (^{១០}) របៀបរស់នៅប្រកបដោយសុខភាពល្អ រួមមានរបបអាហារ និងសកម្មភាព កីឡា (^{១១}) ឥរិយាបថសង្គម និងផ្លូវភេទ ដែលមានសុវត្ថិភាព និងការគោរព (^{១២}) ការបង្ការពីគ្រោះថ្នាក់ និង(^{១៣}) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃការប្រើប្រាស់គ្រឿងស្រវឹង ថ្នាំជក់ គ្រឿងញៀននិងសារធាតុគ្រោះថ្នាក់ដទៃទៀត.

មាត្រា ១៦ ស្តីពីសិទ្ធិឯកជន កិត្តិយស និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ

៤៣. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ អាចជួបនូវភាពឯកជនមានកម្រិត ដោយហេតុថាពួកគេត្រូវ ធ្វើសកម្មភាពនៅទីសាធារណៈ។ ការរើសអើង ដោយសារតែឪពុកម្តាយ ឬគ្រួសារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចឹមថ្នល់ ធ្វើឱ្យពួកគេងាយរងគ្រោះជាពិសេស ចំពោះការរំលោភបំពានមាត្រា ១៦។ គណៈកម្មាធិការ ទទួលស្គាល់ការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ថាជាការរំលោភបំពានមាត្រា ១៦ នៃអនុសញ្ញានេះ ហើយគណៈ កម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស ធ្លាប់បានទទួលស្គាល់ថា វាជាការរំលោភបំពានមាត្រា ១៧ នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិ

ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ។³⁹ អនុសាសន៍ក្នុងកថាខណ្ឌទី២៧ លើកឡើងពីការធ្វើឱ្យទៅជា
ស្នាក់ស្នាមទុរយស និងក្នុងកថាខណ្ឌទី៦០ និយាយពីការប្រព្រឹត្តលើដោយមិនរើសអើង និងដោយការ
គោរព ពីមន្ត្រីនគរបាល ផ្តល់ការណែនាំទាក់ទងនឹងកិត្តិយស និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ។

គ. បរិស្ថានគ្រួសារ និងការថែទាំជំនួស

**មាត្រា២០ ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានការការពារ និងជំនួយពិសេស សម្រាប់កុមារដែលត្រូវបាន
ដកហូតពីបរិវេណគ្រួសារ**

ប្រភេទនៃការថែទាំ

៤៤. សំរាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ដែលគ្មានអ្នកមើលថែបឋមឬគ្មានអ្នកដែលទទួលបាន
សិទ្ធិមើលថែ តាមមាត្រា២០ រដ្ឋជាអ្នកថែទាំជាក់ស្តែង ហើយមានកាតព្វកិច្ចធានាឱ្យមានការថែទាំជំនួស
ដល់កុមារដែលត្រូវបានដកហូតពីគ្រួសារជាបណ្តោះអាសន្នឬជាអចិន្ត្រៃយ៍។⁴⁰ ប្រភេទនៃការថែទាំរួមមាន
(^១)ការគាំទ្រផ្នែកសម្ភារៈនិងស្មារតីដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តាមរយៈមនុស្សពេញវ័យ
ដែលអាចជឿទុកចិត្តបាន បុគ្គលិកធ្វើការតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬការគាំទ្រពីមិត្តភក្តិ ដោយមិនតម្រូវឱ្យ ឬបង្ខំឱ្យ
កុមារប្រកាសបោះបង់ចំណងតាមចិញ្ចើមថ្នល់របស់ខ្លួន និង/ឬផ្លាស់ទៅកន្លែងស្នាក់នៅផ្សេងទៀតឡើយ
(^២)មណ្ឌលសំចត មណ្ឌលសង្គមកិច្ច ឬសហគមន៍ (^៣)ជំរកពេលយប់ (^៤)មណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ (^៥)ការថែទាំ
ឱ្យស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្នតាមផ្ទះជាក្រុម (^៦)ការថែទាំដោយឪពុកម្តាយជម្រក (^៧)ការជួបជុំគ្រួសារឡើងវិញ
និង(^៨)ការរស់នៅឯករាជ្យ ឬជម្រើសថែទាំរយៈពេលវែង ដូចជាស្មុំកូនជាដើម។ ឧទាហរណ៍ ការដកហូត
សេរីភាពនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ឬមណ្ឌលបិទជិត គឺមិនដែលជាទម្រង់នៃកិច្ចការការពារកុមារនោះទេ។

ការអនុវត្តអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ

៤៥. កិច្ចអន្តរាគមន៍ដែលមិនគោរពកុមារថាជាភ្នាក់ងារសកម្ម នៅក្នុងដំណើរការនៃការបញ្ជូនពួកគេចេញ
ពីចិញ្ចើមថ្នល់ទៅដាក់ក្នុងមណ្ឌលថែទាំជំនួសនឹងមិនទទួលបានជោគជ័យទេ ជារឿយៗ កុមារនឹងត្រលប់
មកចិញ្ចើមថ្នល់វិញនៅពេលពួកគេលូតលាស់ចេញ ឬនៅពេលដែលកន្លែងស្នាក់នៅនោះមិនដំណើរការ។
ការដាក់កុមារនៅកន្លែងថែទាំបរាជ័យ នៅពេលដែលកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ត្រូវបាន
បញ្ជូនទៅរស់នៅកន្លែងមិនធ្លាប់ស្គាល់ និងនៅជាមួយសាច់ញាតិដែលពួកគេស្គាល់តិចតួច។ ដោយអនុវត្ត
អភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារចំពោះការបង្កើត និងការផ្តល់ជំរើសជំនួស រដ្ឋត្រូវធានាថាកុមារមិនត្រូវបានបង្ខំឱ្យ
រើសផ្នែកលើស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ដើម្បីរស់រានជីវិត និង/ឬអភិវឌ្ឍន៍ខ្លួនទេ ហើយពួកគេក៏មិនត្រូវបាន
បង្ខំឱ្យទទួលយកកន្លែងរស់នៅថ្មីដែលផ្ទុយនឹងឆន្ទៈរបស់ខ្លួនដែរ។ តាមរយៈក្របខណ្ឌច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ
គោលនយោបាយ និងសេចក្តីណែនាំផ្សេងៗ រដ្ឋគួរធានាថាទស្សនៈរបស់កុមារត្រូវបានពិគ្រោះ និងពិចារ
ណាក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងទីកន្លែងរស់នៅ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងការពិនិត្យឡើងវិញពីផែនការ

³⁹ សូមមើល CCPR/CO/83/KEN កថាខណ្ឌទី២២ និងCCPR/C/BGR/CO/3 កថាខណ្ឌទី២៤

⁴⁰ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ កថាខណ្ឌទី៣៣ និង៣៥

ថែទាំ និងការទៅលេងគ្រួសារ។⁴¹ រដ្ឋគប្បីគោរពតាមលក្ខខណ្ឌអន្តរជាតិដែលបានកំណត់ថា ការថែទាំក្នុង មណ្ឌលគឺជាជម្រើសចុងក្រោយ⁴² ធានាថាកុមារមិនត្រូវបានដាក់ក្នុងការថែទាំជំនួសបើមិនចាំបាច់ និង ធានាថាប្រសិនបើមានការថែទាំជំនួស ការថែទាំនេះ ត្រូវផ្តល់ឱ្យក្រោមលក្ខខណ្ឌសមស្របដោយឆ្លើយតប ទៅនឹងសិទ្ធិ និងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។⁴³ រដ្ឋគប្បីធានាថាមណ្ឌល និងកន្លែងស្នាក់នៅរបស់រដ្ឋនិង សង្គមស៊ីវិល មានសុវត្ថិភាព និងមានគុណភាពល្អ។ ចំពោះការដាក់ឱ្យរស់នៅជាមួយសមាជិកគ្រួសារ ដោយការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ត្រូវធ្វើដោយគិតដល់ឧត្តម ប្រយោជន៍របស់ពួកគេ ត្រូវមានការរៀបចំនិងការតាមដានយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នលើភាគីទាំងពីរ។ ចាំបាច់ត្រូវ មានដំណាក់កាលអន្តរកាលនៃការផ្ទេរចេញពីចិញ្ចឹមផ្ទាល់ទៅរស់នៅទីកន្លែងជាប់លាប់ណាមួយ ហើយ ប្រវែងនៃរយៈពេលនេះ ត្រូវសម្រេចទៅតាមករណីនីមួយៗរបស់កុមារ។ ការប្រើកម្លាំងនគរបាល ឬមន្ទីរ ឃុំឃាំងដទៃទៀត ដើម្បីដាក់កុមារដោយសារតែខ្វះកន្លែងថែទាំជំនួស គឺមិនអាចទទួលយកបានទេ។

មាត្រា ៩ ស្តីពីការបំបែកចេញពីឪពុកម្តាយ

៤៦. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ភាគច្រើនរស់នៅជាមួយក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ នៅតាម ចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ឬនៅទីតាំងផ្សេងៗតាមផ្លូវ និង/ឬនៅតែបន្តរក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយគ្រួសាររបស់ពួកគេ ដែល យើងចាំបាច់ត្រូវគាំទ្រការរក្សាទំនាក់ទំនងទាំងនោះ។ រដ្ឋមិនគួរបំបែកកុមារចេញពីក្រុមគ្រួសាររបស់ពួក គេ ដោយគ្រាន់តែគ្រួសារនោះរស់នៅតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ឬធ្វើការរកស៊ីចិញ្ចឹមជីវិតតាមដងផ្លូវនោះទេ។ ដូច គ្នានេះដែរ រដ្ឋមិនគួរបំបែកទារក ឬកុមារដែលកើតចេញពីក្មេងដែលរស់តាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ទេ។ ភាពក្រីក្រ ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងសម្ភារៈ ឬលក្ខខណ្ឌផ្ទាល់ និងមិនអាចប្រកែកបានពីភាពក្រីក្របែបនេះ មិនគួរជាយុត្តិ កម្មចំពោះការបំបែកកុមារពីការថែទាំរបស់ឪពុកម្តាយឡើយ ប៉ុន្តែត្រូវមើលឃើញថាជាសញ្ញាមួយដែល ទាមទារឱ្យមានការគាំទ្រសមស្របដល់គ្រួសារនោះ។⁴⁴ ដើម្បីបង្ការការបំបែកចេញរយៈពេលវែង រដ្ឋអាច គាំទ្រជម្រើសថែទាំបណ្តោះអាសន្ន ដែលគោរពដល់សិទ្ធិកុមារ សំរាប់កុមារដែលឪពុកម្តាយ ជាតួយ៉ាង ធ្វើ ចំណាកស្រុកក្នុងកំឡុងពេលជាក់លាក់ដើម្បីធ្វើការងារតាមរដូវក្នុងមួយឆ្នាំ។

មាត្រា ៣(៣) ស្តីពីបទដ្ឋានសម្រាប់មណ្ឌលថែទាំ និងការពារ សេវាកម្ម និងបរិក្ខារ និង មាត្រា ២៥ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យតាមកាលកំណត់ទៅលើកន្លែងទុកដាក់កុមារ

៤៧. ជាការចាំបាច់ ត្រូវបង្កើត ថែរក្សា និងតាមឃ្លាំមើលគុណភាពនៃសេវារបស់ស្ថាប័នរដ្ឋ និងមិនមែនរដ្ឋ ដើម្បីបង្ការកុំឱ្យកុមារធ្លាក់ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់ ថាជាលទ្ធផលនៃភាពបរាជ័យពីការមិនបាន បំពេញតាមសិទ្ធិទទួលបានថែទាំ និងការពាររបស់កុមារ និងសំរាប់ជាប្រយោជន៍ដល់កុមារដែលកំពុងស្ថិត ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមផ្ទាល់រួចទៅហើយ។ រដ្ឋគួរផ្តល់សេវាដែលមានការគោរពសិទ្ធិ មានគុណភាព និង គាំទ្រដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិល ដើម្បីឱ្យធ្វើដូចគ្នា។ ស្ថាប័ន សេវាកម្ម និងបរិក្ខារដែលមិនមែនជាបស់រដ្ឋ

⁴¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១២ កថាខណ្ឌទី៥៤ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៦ កថាខណ្ឌទី៤០ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧ កថាខណ្ឌទី៣៦(ខ)
⁴² សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌទី៣៥។
⁴³ គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការថែទាំជំនួស សេចក្តីសម្រេចរបស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលេខ៦៤/១៤២ ឧបសម្ព័ន្ធ។
⁴⁴ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៤ កថាខណ្ឌទី៦២។

សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមច្នៃ គប្បីទទួលបានការគាំទ្រ ធនធាន ការទទួលស្គាល់គុណភាព បញ្ញត្តិច្បាប់ និងការតាមឃ្នាំមើលដោយរដ្ឋ។ បុគ្គលិកដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសេវាបែបនេះ គប្បីទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល ស្របតាមកថាខណ្ឌទី១៨។

មាត្រា១៤ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ឪពុកម្តាយ

៤៨. ការគាំទ្រដល់ឪពុកម្តាយ និងអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ មានសារៈសំខាន់ ដើម្បីបង្ការកុំឱ្យកុមារធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពរស់នៅតាមចិញ្ចឹមច្នៃ និងពង្រឹងកម្មវិធីជួបជុំគ្រួសារឡើងវិញ សម្រាប់កុមារដែលកំពុងរស់នៅតាមចិញ្ចឹមច្នៃរួចទៅហើយ។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ជំនួយសមស្របដល់ឪពុកម្តាយ និងអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចចិញ្ចឹមកូនរបស់ពួកគេ និងដើម្បីធានាដល់ការបង្កើតស្ថាប័ន បរិក្ខារទីតាំង និងសេវាកម្មថែទាំកុមារ។ រដ្ឋគប្បីចាត់វិធានការលុបបំបាត់កម្លាំងជានិច្ចសម្ព័ន្ធដែលដាក់សម្ពាធនៅលើគ្រួសារឱ្យស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមិនច្បាស់លាស់។ បញ្ហាគន្លឹះដែលត្រូវដោះស្រាយរួមមាន៖ ^(១)កែលំអការអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានសិទ្ធិ ក្នុងសហគមន៍ក្រីក្រ ^(២)បង្កើតបណ្តាញសុវត្ថិភាពសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចដ៏គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ^(៣)ផ្តល់មណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ ដែលមានសុវត្ថិភាព និងមានតំលៃសមរម្យ និងសេវាឯកទេសផ្សេងទៀត និង^(៤)កែលំអសិទ្ធិទទួលបានលំនៅដ្ឋាន និងប្រាក់ចំណូលសមរម្យ សម្រាប់គ្រួសារ។ បន្ថែមពីលើអភិក្រមជានិច្ចសម្ព័ន្ធ និងគោលនយោបាយ គ្រួសារងាយរងគ្រោះ ត្រូវការដំណោះស្រាយតាមករណីជាក់លាក់ ដែលមានការសម្របសម្រួលពីអ្នកវិជ្ជាជីវៈដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលល្អ។ រដ្ឋគួរវិនិយោគ និងពង្រីកកម្មវិធីគាំទ្រគ្រួសារ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ ដែលត្រូវបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា អាចបញ្ឈប់ការឆ្លងរាលដាលពីមួយជំនាន់ទៅមួយជំនាន់ នូវលក្ខខណ្ឌដែលធ្វើឱ្យកុមារធ្លាក់ខ្លួនក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមច្នៃកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរឡើង។ រដ្ឋគប្បីចាត់វិធានការផ្តល់ការអប់រំជាសកលស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និងពីភាពជាឪពុកម្តាយវិជ្ជមាន សម្រាប់ឪពុកម្តាយ និងអ្នកថែទាំទាំងអស់ ដោយផ្តល់អាទិភាព -តាមវិធីមិនធ្វើឱ្យធ្លាក់ក្នុងស្នាក់ស្នាមទុរយស- ចំពោះក្រុមគ្រួសារដែលមានកូនប្រឈមនឹងការធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមច្នៃ។ ការអប់រំនេះ គប្បីរួមមាន សិទ្ធិកុមារ ដោយរួមទាំងរបៀបស្តាប់មតិយោបល់របស់កុមារ និងបញ្ចូលទស្សនៈរបស់ពេទ្យគេទៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេច ការចិញ្ចឹមកូនបែបវិជ្ជមាន រួមទាំងជំនាញក្នុងការអនុវត្តវិន័យបែបវិជ្ជមាន ការដោះស្រាយជម្លោះបែបអហិង្សា និងការចិញ្ចឹមកូនឱ្យមានការផ្សាភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងរវាងឪពុកម្តាយ និងកូនព្រមទាំងការអភិវឌ្ឍន៍កុមារតូច។ សូមមើលកថាខណ្ឌទី៣៥ និងទី៤៩ ផងដែរ។

ឃ. ជីវភាពរស់នៅសមរម្យ

មាត្រា២៧ ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានជីវភាពសមរម្យ

ការគាំទ្រដល់ឪពុកម្តាយ អ្នកថែទាំ និងកុមារ

៤៩. អនុលោមតាមមាត្រា២៧(៣) រដ្ឋគប្បីធានាថាកុមារទាំងអស់មានជីវភាពរស់នៅគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត ស្មារតី និងសីលធម៌ ដើម្បីបង្ការពួកគេកុំឱ្យធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពរស់នៅតាមចិញ្ចឹមច្នៃ និងដើម្បីបំពេញសិទ្ធិកុមារដែលកំពុងរស់នៅតាមចិញ្ចឹមច្នៃរួចហើយ។ រដ្ឋត្រូវចាត់វិធានការសមស្រប ដើម្បីជួយដល់ឪពុកម្តាយ និងអ្នកដទៃដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះកុមារ ក្នុងការអនុវត្ត

សិទ្ធិនេះ និងក្នុងករណីចាំបាច់ ត្រូវផ្តល់ជំនួយសម្ភារៈ និងកម្មវិធីគាំទ្រ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងអាហារូបត្ថម្ភ សម្លៀកបំពាក់ និងផ្ទះសំបែង។ ការកំណត់ទាំងនេះ មិនបានដាក់កំហិតទៅលើឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់រដ្ឋទេ។ ការអនុវត្តខាងលើនេះ ស្របតាមលក្ខខណ្ឌជាតិ និងតាមមធ្យោបាយរបស់រដ្ឋភាគី គប្បីត្រូវបានបកស្រាយ រួមគ្នាជាមួយមាត្រា៤ ពោលគឺ ក្នុងវិសាលភាពជាអតិបរមានៃធនធានដែលរដ្ឋភាគីមាន និងក្នុងករណីចាំ បាច់ នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងករណីយកិច្ចរបស់រដ្ឋ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចស្នូលអប្បបរមាចំពោះសិទ្ធិសង្គមកិច្ច សេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌។ ទាក់ទងនឹងជំនួយ ផ្នែកសម្ភារៈ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ផ្តល់អាទិភាពដល់តម្រូវការជម្រកសុវត្ថិភាពសម្រាប់ រស់នៅ អាហារ ព្រមទាំងការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ និងការអប់រំដែលអាចងាយរកបាន និងដោយឥតគិតថ្លៃ តាមរយៈការគាំទ្ររបស់រដ្ឋដល់ឪពុកម្តាយ និងអ្នកថែទាំ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងឧបត្ថម្ភធន លំនៅដ្ឋាន និង ការរកប្រាក់ចំណូល។ ការបកស្រាយមាត្រា២៧(៣) មិនមែនកំណត់ត្រឹមតែវិធានការជួយដល់ឪពុកម្តាយ និងបុគ្គលដទៃដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះកុមារប៉ុណ្ណោះទេ។ កាតព្វកិច្ចផ្តល់ជំនួយផ្នែកសម្ភារៈ និងកម្មវិធី គាំទ្រ ក្នុងករណីមានតម្រូវការ គប្បីត្រូវបានបកស្រាយថាផ្តោតលើការផ្តល់ជំនួយដោយផ្ទាល់ដល់កុមារ ផងដែរ។ ចំណុចនេះ មានភាពពាក់ព័ន្ធជាពិសេសចំពោះកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដែល គ្មានទំនាក់ទំនងគ្រួសារ ឬមានគ្រួសារដែលមានសកម្មភាពបំពាន។ ជំនួយសម្ភារៈដោយផ្ទាល់ដល់កុមារ ក្នុងទម្រង់ជាសេវាកម្ម អាចត្រូវផ្តល់ជូនដោយរដ្ឋ ឬតាមរយៈអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលគាំទ្រដោយរដ្ឋ។ ចំពោះគ្រួសារដែលមានតែម្តាយឬឪពុក និងគ្រួសារដែលត្រូវបង្កើតថ្មីឡើងវិញ វិធានការរបស់រដ្ឋដើម្បី ធានាដល់ការថែទាំកុមារ មានសារៈសំខាន់ជាពិសេស (សូមមើលមាត្រា២៧(៤))។

លំនៅដ្ឋានសមរម្យ

៥០. សិទ្ធិទទួលបានលំនៅដ្ឋាន គឺជាធាតុសំខាន់មួយនៃមាត្រា២៧ ដែលពាក់ព័ន្ធជាពិសេសទៅនឹងកុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ វាត្រូវបានបកស្រាយយ៉ាងទូលំទូលាយ ដោយគណៈកម្មាធិការស្តីពី សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ថាជាសិទ្ធិរស់នៅកន្លែងណាមួយដែលមានសន្តិសុខ សន្តិភាព និង សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ^{៤៥} ដែលបញ្ជាក់ថា គោលគំនិតនៃ “ភាពគ្រប់គ្រាន់/សមរម្យ” ទាក់ទងនឹងលំនៅដ្ឋាន ទាមទារ ឱ្យផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ៖ ^(១)សិទ្ធិកាន់កាប់លំនៅដ្ឋានស្របច្បាប់ ^(២)ការមានសេវាកម្ម សម្ភារៈ បរិក្ខារ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ^(៣)តម្លៃសមរម្យ ^(៤)អាចរស់នៅបាន ^(៥)ងាយស្រួលចេញចូល ^(៦)ទីតាំងល្អ និង ^(៧)មានលក្ខណៈបរិបូណ៌ខាងផ្នែកវប្បធម៌។^{៤៦} កុមារស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលរងការឈឺចាប់ខ្លាំងជាងគេ ពីការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ។^{៤៧} ការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ រួមទាំងតាមរយៈការកំទេចលំនៅដ្ឋានមិន រៀបរយ ឬខុសច្បាប់ អាចធ្វើឱ្យជីវិតរបស់កុមារកាន់តែមានភាពមិនច្បាស់លាស់ ដោយបង្ខំពួកគេឱ្យដេក នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងធ្វើឱ្យពួកគេប្រឈមទៅនឹងការបំពានសិទ្ធិបន្ថែមទៀត។ ប្រធានបទដ៏ទូលំទូលាយ មួយនៃការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គឺភាពមិនសមរម្យ និងភាព មិនសមមាត្រនៃ “ជំរក” មួយចំនួនដែលរដ្ឋចាត់ចែង និងអំពីកំរិតខ្ពស់នៃអំពើហិង្សា និងអសន្តិសុខនៅ តាមជំរកនោះ ដោយសារតែបែបនេះ ដែលកុមារចង់ទៅរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ជាង។

⁴⁵ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤(១៩៩១)របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ចនិងវប្បធម៌ស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានលំនៅដ្ឋានសមរម្យ កថាខណ្ឌ៧

⁴⁶ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌទី៨

⁴⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៧(១៩៩៧) របស់គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ស្តីពីការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ កថាខណ្ឌទី១០

ការអនុវត្តវិធានការ

៥១. រដ្ឋគប្បីចាត់វិធានការដោះស្រាយមូលហេតុនៃភាពក្រីក្រជារចនាសម្ព័ន្ធ និងវិសមភាពប្រាក់ចំណូល ដើម្បីកាត់បន្ថយសម្ពាធន និងពង្រឹងគ្រួសារដែលមានស្ថានភាពមិនច្បាស់លាស់ ជាមធ្យោបាយមួយនៃ ការផ្តល់ការការពារបានល្អប្រសើរដល់កុមារ និងកាត់បន្ថយលទ្ធភាពរបស់កុមារដែលធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថាន ភាពរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ វិធានការបែបនេះរួមមាន៖ ^(១)ដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយប្រមូលពន្ធ និងចំណាយរបស់រដ្ឋ ដែលកាត់បន្ថយវិសមភាពសេដ្ឋកិច្ច ^(២)ពង្រីកការងារដែលមានប្រាក់ខែសមរម្យ និង ឱកាសផ្សេងទៀតដើម្បីបង្កើតប្រាក់ចំណូល ^(៣)ដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយគាំទ្រអ្នកក្រីក្រសម្រាប់ការ អភិវឌ្ឍន៍តំបន់ជនបទនិងទីក្រុង ^(៤)បំបាត់អំពើពុករលួយ ^(៥)ដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយ និងថវិកាដែល ផ្តោតលើបញ្ហាកុមារ ^(៦)ពង្រឹងកម្មវិធីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រដែលផ្តោតលើកុមារនៅតំបន់ដែលមានចំណាក ស្រុកខ្ពស់ និង^(៧)ផ្តល់សន្តិសុខសង្គម និងកិច្ចគាំពារសង្គមឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់។ ឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ រួម មានកម្មវិធីផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់កុមារ ដែលត្រូវបានប្រើនៅបណ្តាប្រទេសអឺរ៉ុប និងអាមេរិកខាងជើង និង កម្មវិធីផ្ទេរសាច់ប្រាក់ ដែលត្រូវបានណែនាំឱ្យប្រើនៅបណ្តាប្រទេសអាមេរិកឡាទីន និងបានអនុវត្តយ៉ាង ទូលាយនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសអាស៊ី និងអាហ្វ្រិក។ រដ្ឋគប្បីខិតខំប្រឹងប្រែង ដើម្បីឱ្យកម្មវិធីបែបនេះអាច បានដល់គ្រួសារងាយរងគ្រោះបំផុត ដែលមិនមានគណនីធនាគារ។ កិច្ចគាំទ្រផ្នែកសម្ភារៈ គប្បីផ្តល់ជូន ដល់ឪពុកម្តាយ និងអ្នកថែទាំ និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ដោយផ្ទាល់ ហើយយន្តការ និង សេវាបែបនេះ គួរត្រូវបានរៀបចំ និងអនុវត្តក្រោមមូលដ្ឋាននៃអភិក្រមតាមសិទ្ធិកុមារ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងលំនៅ ដ្ឋាន សុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់ មានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់បង្ការកុមារពីការទៅរស់នៅក្នុងស្ថានភាព តាមចិញ្ចើមថ្នល់។ ចំណុចនេះរួមមាន ការទទួលបានលំនៅដ្ឋានសមរម្យ ប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ដោយ ទទួលបានទឹកស្អាតប្រើប្រាស់ និងបរិក្ខារអនាម័យ។ កុមារ រួមទាំងអ្នកដែលរស់នៅក្នុងលំនៅដ្ឋានមិនរៀប រយឬខុសច្បាប់ មិនគួររងការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ មុនពេលមានការផ្តល់កន្លែងស្នាក់នៅជំនួសឱ្យបាន សមរម្យនោះទេ រដ្ឋត្រូវឱ្យមានការផ្តល់ជូនសមស្របសម្រាប់កុមារដែលរងផលប៉ះពាល់។ កុមារ និង ការវាយតម្លៃពីផលប៉ះពាល់លើសិទ្ធិមនុស្ស គប្បីជាបច្ច័យមួយសម្រាប់ការងារអភិវឌ្ឍន៍ និងគម្រោងហេដ្ឋា រចនាសម្ព័ន្ធ ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃការជម្លៀសចេញឱ្យបានជាអតិបរមា។

១. ពិការភាព និងសុខភាព

មាត្រា២៣ ស្តីពីកុមារពិការ

៥២. កុមារពិការធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដោយសារហេតុផលផ្សេងៗគ្នា រួមទាំងកត្តា សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ហើយជួនកាលត្រូវបានកេងប្រវ័ញ្ចឱ្យសុំទាន។ រដ្ឋគប្បីចាត់វិធានការចាំបាច់ដើម្បី បង្ការ និងផ្តន្ទាទោសដោយចំពោះទៅលើការកេងប្រវ័ញ្ចបែបនេះ និងនាំជនល្មើសមកកាត់ទោស។^{៤៨} កុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ អាចប្រឈមនឹងហានិភ័យនៃការក្លាយខ្លួនជាជនពិការដោយសារផល ប៉ះពាល់អវិជ្ជមានពីទិដ្ឋភាពនៃជីវិតតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដូចជាអំពើហិង្សា ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការប្រើប្រាស់

⁴⁸ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៩ កថាខណ្ឌទី៧៦

គ្រឿងញៀន។ ពិការភាពផ្នែកសតិបញ្ញា និងផ្នែកចិត្តសង្គម អាចបណ្តាលឱ្យកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចឹមថ្នល់ ងាយរងគ្រោះ ជាពិសេសពីការកេងប្រវ័ញ្ច និងអំពើរំលោភបំពាន។ រដ្ឋគប្បីអនុម័តវិធានការ ការពារពិសេស រួមទាំងការកំណត់ និងដកចេញនូវបាំងឧបសគ្គដែលរារាំងកុមារពិការពីការទទួលបាន សេវានានា រួមទាំងការអប់រំប្រកបដោយបរិយាប័ន្នផងដែរ។

មាត្រា២៤ ស្តីពីសុខភាព⁴⁹ និងមាត្រា៣៣ ស្តីពីការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន និងសារធាតុ ញៀន

៥៣. បរិយាកាសតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ អាចបង្កើនភាពងាយរងគ្រោះទាក់ទងនឹងបញ្ហាសុខភាពផ្លូវកាយ និង ផ្លូវចិត្ត។⁵⁰ បញ្ហាប្រឈមរួមមានអត្រាខ្ពស់នៃការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ការឆ្លងមេរោគអេដស៍⁵¹ ជំងឺកាម រោគផ្សេងទៀត ការមានផ្ទៃពោះ អំពើហិង្សា (រួមទាំងអំពើហិង្សាពីមិត្តភក្តិ) គំនិតចង់ធ្វើអត្តឃាត និងការធ្វើ អត្តឃាត ការប្រើប្រាស់ឱសថដោយខ្លួនឯងនូវថ្នាំដែលមិនមានបញ្ជីការត្រឹមត្រូវ និងការប៉ះពាល់ជំងឺឆ្លង ការបំពុលបរិស្ថាន និងគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ គណៈកម្មាធិការបានសង្កត់ធ្ងន់អំពីតម្រូវការអប់រំសុខភាព និងសេវាកម្មនានា រួមទាំងសុខភាពផ្លូវភេទ និងសុខភាពបន្តពូជ ស្របតាមតម្រូវការជាក់លាក់របស់កុមារ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ ការអប់រំ និងសេវាកម្មបែបនេះគួរតែមានលក្ខណៈកុមារមេត្រី ផ្តល់ ការគាំទ្រ គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ អាចអាងរកបាន មិនគិតថ្លៃ រក្សាការសម្ងាត់ គ្មានការរើសថ្លៃ គ្មានការរើសអើង គោរពការសម្រេចចិត្តជាស្វ័យភាពរបស់កុមារ ដោយមិនចាំបាច់មានការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយ។⁵² សេវា សុខភាព គួរបង្កលក្ខណៈឱ្យគេអាចទទួលបាន ដោយមិនគិតពីទីតាំងរូបវន្ត ឬឋានៈសង្គម។ កុមារស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ គួរទទួលបានសេវាថែទាំសុខភាពជាមូលដ្ឋានដោយឥតគិតថ្លៃ តាមរយៈសេវា គ្របដណ្តប់សុខភាពជាសកល និងគម្រោងគាំពារសង្គម។ រដ្ឋគប្បីបង្កើនសេវាបង្ការ ការព្យាបាល និងការ ស្តារនីតិសម្បទាសម្រាប់ការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន រួមទាំងសេវាកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ និងការព្យាបាល អាការៈបាក់ស្មារតី និងសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ សេវាកម្ម ទាំងនេះ គួរមានបុគ្គលិកជាអ្នកវិជ្ជាជីវៈដែលទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសិទ្ធិកុមារ និងស្ថានភាព ជាក់លាក់របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់។ រដ្ឋអាចលើកកម្ពស់កម្មវិធីមិត្តអប់រំមិត្ត ក្រោម ការផ្តល់កិច្ចគាំទ្រសមស្រប ដែលអាចមានប្រសិទ្ធភាពជាពិសេសក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការប្រើប្រាស់ គ្រឿងញៀន ការឆ្លងជម្ងឺកាមរោគ និងមេរោគអេដស៍។ ត្រូវផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ពិសេសដើម្បីការពារ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចឹមថ្នល់ ពីការពាក់ព័ន្ធក្នុងការជួញដូរគ្រឿងញៀន។

⁴⁹ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៥ (២០១៣) ស្តីពីសិទ្ធិកុមារក្នុងការទទួលបានស្តង់ដារសុខភាពដែលអាចទទួលបានល្អបំផុត

⁵⁰ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ កថាខណ្ឌទី៣៤

⁵¹ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌទី៣០

⁵² ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌទី២០-២១ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ កថាខណ្ឌទី១១ និង២៦ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៥ ជាពិសេស កថាខណ្ឌទី៨ ១១និង២៨។

ប. ការអប់រំ សកម្មភាពកម្សាន្ត និងវប្បធម៌

មាត្រា ២៨ ស្តីពីការអប់រំ

៥៤. ការទទួលបានការអប់រំដោយឥតគិតថ្លៃ មានសុវត្ថិភាព មានភាពពាក់ព័ន្ធ និងប្រកបដោយគុណភាព មានសារៈសំខាន់ខ្លាំងដល់ការការពារកុមារមិនឱ្យធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងបំពេញបាននូវសិទ្ធិកុមារដែលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់រួចហើយ។ សម្រាប់កុមារភាគច្រើន វិស័យអប់រំ តំណាងឱ្យចំណុចចំណងចុងក្រោយជាមួយសង្គមទាំងមូល។ រដ្ឋគប្បីផ្តល់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងនោះរួមមាន ការគាំទ្រដល់ឪពុកម្តាយ អ្នកថែទាំ និងក្រុមគ្រួសារ ដើម្បីធានាថាកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់អាចបន្តការរៀនសូត្រនៅសាលារៀន ហើយសិទ្ធិរបស់ពួកគេក្នុងការទទួលបានការអប់រំប្រកបដោយគុណភាព ត្រូវបានការពារយ៉ាងពេញលេញ។ ជម្រើសនៃការអប់រំជាច្រើនមានភាពចាំបាច់ ដូចជា “ឱកាសចូលរៀនជាលើកទីពីរ” ថ្នាក់បំប៉ន សាលារៀនចល័ត ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈដែលភ្ជាប់ទៅនឹងការស្រាវជ្រាវទីផ្សារ និងបន្តជាមួយនឹងការគាំទ្ររយៈពេលវែងលើសកម្មភាពបង្កើតប្រាក់ចំណូល និងច្រកដើម្បីទទួលបានការអប់រំក្នុងប្រព័ន្ធ តាមរយៈភាពជាដៃគូជាមួយសង្គមស៊ីវិល។ គ្រូបង្រៀនគប្បីទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសិទ្ធិកុមារ និងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ព្រមទាំងវិធីសាស្ត្របង្រៀនកុមារបែបចូលរួម ដោយដាក់កុមារជាមណ្ឌលកណ្តាល។

មាត្រា ២៩ ស្តីពីគោលបំណងនៃការអប់រំ⁵³

៥៥. គោលបំណងនៃការអប់រំសម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គួរស្របតាមមាត្រា ២៩ និងរួមបញ្ចូលផ្នែកអក្ខរកម្ម នព្វន្ត អក្ខរកម្មឌីជីថល បំណិនជីវិត ការអប់រំសិទ្ធិកុមារ ការអត់ឱនចំពោះភាពចម្រុះ និងការអប់រំពលរដ្ឋវិជ្ជា។ ការអប់រំបែបនេះមានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់ការបំពេញបាននូវសិទ្ធិកុមារដល់ការការពារ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងការចូលរួម រួមទាំង ការពង្រឹងស្វ័យភាពរបស់ខ្លួន និងការផ្តល់ភាពអង់អាចដល់ពួកគេ ក្នុងការចរចាឱ្យបានកាន់តែប្រសើរអំពីស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ ដើម្បីបង្ការកុមារពីការធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ព្រមទាំងសម្រាប់កុមារដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់រួចហើយ។ រដ្ឋគប្បីចាត់វិធានការដើម្បីផ្តល់ការអប់រំដែលមានគុណភាពល្អ ការអប់រំសិទ្ធិកុមារ និងបំណិនជីវិតដោយឥតគិតថ្លៃ ឱ្យបានទូលំទូលាយដល់កុមារទាំងអស់ តាមរយៈកម្មវិធីសិក្សានៅសាលារៀន និងការអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធ ក៏ដូចជាការអប់រំតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ដើម្បីឈោងចាប់កុមារដែលបោះបង់ការសិក្សា។

មាត្រា ៣១ ស្តីពីការសម្រាក ការលេងកំសាន្ត និងការលំហែរ

៥៦. គណៈកម្មាធិការគួរសបញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិក្នុងការសម្រាក ការកំសាន្ត និងការលំហែរ ព្រមទាំងការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពសិល្បៈ និងវប្បធម៌។ កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ប្រើប្រាស់ការច្នៃប្រឌិតរបស់ខ្លួន ដើម្បីយកកន្លែងមិនផ្លូវការនៃចិញ្ចើមថ្នល់សម្រាប់ឱកាសលេងកំសាន្តរបស់ពួកគេ។⁵⁴ រដ្ឋគប្បីធានាថា ពួកគេមិនត្រូវបានដាក់ចេញមិនឱ្យលេងតាមសួនច្បារ និងសួនកុមារ ក្នុងលក្ខណៈមួយដែលមាន

⁵³ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១ (២០០១) អំពីគោលបំណងនៃការអប់រំ។

⁵⁴ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៧

ការរើសអើងឡើយ ឧទាហរណ៍ សំលៀកបំពាក់មិនស្អាតបាត⁵⁵ និងគប្បីអនុម័តនូវវិធានការជួយពួកគេ អភិវឌ្ឍន៍ភាពថ្លៃប្រឌិតរបស់ពួកគេ និងហ្វឹកហ្វឺនការលេងកីឡា រួមទាំងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍កីឡា និងការ លំហែរចល័តផងដែរ។

ន. អំពើហិង្សាលើកុមារ និងវិធានការការពារពិសេស

មាត្រា១៩ និង៣៩ ស្តីពីសេរីភាពរូបផុតពីគ្រប់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា⁵⁶

៥៧. អំពើហិង្សាគ្រប់ទម្រង់ ទាំងផ្លូវចិត្ត ផ្លូវកាយ ឬផ្លូវភេទ គឺជាបុព្វហេតុចម្បង និងជាផលវិបាករបស់ កុមារដែលធ្លាក់ក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ អំពើហិង្សាគ្រប់ទម្រង់ មានការសាយភាយយ៉ាងទូលាយ លើជីវិតរបស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងជាភ្នាក់ងារចម្បងដែលលើកឡើងដោយកុមារ ខ្លួនឯងផ្ទាល់។ ត្រូវចាត់វិធានការជាក់លាក់ ចាំបាច់ និងបន្ទាន់ ដើម្បីការពារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាម ចិញ្ចើមថ្នល់។ រួមជាមួយអនុសាសន៍ទាំងអស់នៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣ វិធានការបែបនេះរួម មាន៖ ^(១)ការហាមឃាត់រាល់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា រួមទាំងការដាក់ទណ្ឌកម្មលើរាងកាយ ^(២)យន្តការដើម្បី ឈោងចាប់កុមារងាយរងគ្រោះនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្តាច់ទំនាក់ទំនងពីគ្រួសារ និងសហគមន៍ ^(៣)យន្ត ការរាយការណ៍ពីអំពើហិង្សា ការរើសអើង និងទម្រង់ដទៃទៀតនៃការរំលោភបំពានសិទ្ធិ និង^(៤)យន្តការនាំ យកជនល្មើសដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាមកទទួលខុសត្រូវ មិនថាជាស្ថាប័នរដ្ឋ ឬមិនមែនរដ្ឋ ជាបុគ្គល ឬជាក្រុមឡើយ។ យន្តការពិសេសអាចត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីដោះស្រាយជាមួយបុគ្គល ដែលកុមារ ទាំងនេះបានរាយការណ៍ថាជាការគំរាមកំហែងដល់សុខុមាលភាពរបស់ពួកគេ ដូចជាសមាជិកមួយចំនួន នៃមន្ត្រីនគរបាល និងជនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានការចាត់តាំង និងការជួញដូរគ្រឿងញៀន។

មាត្រា៣៤-៣៦ ស្តីពីការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការជួញដូរផ្លូវ ភេទ និងការកេងប្រវ័ញ្ចដទៃទៀត

៥៨. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ងាយរងគ្រោះជាពិសេសទៅនឹងអំពើហិង្សាផ្លូវភេទ និងការ កេងប្រវ័ញ្ច ហើយពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការលក់កុមារ ពេស្យាចារកុមារនិងរូបភាពអាសអាភាស កុមារ មានភាពពាក់ព័ន្ធជាពិសេសទៅនឹងពួកគេ។ ការឆ្លើយតបដែលគិតគូរចំពោះបញ្ហាយេនឌ័រ គប្បីធ្វើ ឡើងដោយអ្នកវិជ្ជាជីវៈដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ក្នុងការយល់ជ្រួតជ្រាបពីស្ថានភាពជាក់លាក់ របស់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ កុមារអាចធ្លាក់ខ្លួនក្នុងស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តាម រយៈការជួញដូរ ដើម្បីកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ឬកម្លាំងពលកម្ម និង/ឬអាចងាយរងគ្រោះទៅនឹងការជួញដូរ សម្រាប់គោលបំណងបែបនេះ ព្រមទាំងការជួញដូរដើម្បីយកអវៈយវៈរាងកាយ និងទម្រង់ដទៃទៀតនៃ ការកេងប្រវ័ញ្ច នៅពេលដែលពួកគេនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់។

⁵⁵ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ១៤៩

⁵⁶ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣ កថាខណ្ឌ១៩ និង៣៦-៣៧ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៤ កថាខណ្ឌ២ និង២៣ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៨ (២០០៦) ស្តីពី សិទ្ធិកុមារក្នុងការការពារពីការធ្វើទណ្ឌកម្មលើរូបរាងកាយ និងទម្រង់នៃការដាក់ទណ្ឌកម្មហោរយោ ឬបន្ទាបបន្ថោកផ្សេងទៀត និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១៣។

មាត្រា ៣២ ស្តីពីពលកម្មកុមារ

៥៩. គណៈកម្មាធិការជម្រុញឱ្យបណ្តារដ្ឋអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៣២(២) នៃអនុសញ្ញានេះ និងអនុសញ្ញាស្តីពីអាយុអប្បបរមារបស់អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ឆ្នាំ១៩៧៣ (លេខ១៣៨) និងអនុសញ្ញាស្តីពីទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរនៃពលកម្មកុមារ ឆ្នាំ១៩៩៩ (លេខ១៨២) ដើម្បីការពារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃពីការកេងប្រវ័ញ្ចផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច និងទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរនៃពលកម្មកុមារ។ សកម្មភាពប្រឆាំងពលកម្មកុមារគប្បីរួមមានវិធានការគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ រាប់បញ្ចូលការផ្តល់កិច្ចគាំទ្រដែលបង្កលក្ខណៈឱ្យកុមារអាចចូលទៅទទួលការអប់រំ និងការធានាឱ្យបាននូវកម្រិតជីវភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កុមារ និងគ្រួសារ។ វិធានការបែបនេះ គប្បីត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសហការជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗដទៃទៀត ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងធានាថាវិធានការទាំងនោះមិនបង្កឱ្យមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដោយចៃដន្យ ទៅលើការរស់រានជីវិត ឬការអភិវឌ្ឍន៍របស់កុមារ។ ការផ្តន្ទាទោសទៅលើការសុំទាន ឬការជួញដូរដែលគ្មានអាជ្ញាប័ណ្ណ អាចបណ្តាលឱ្យមានទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៃការប្រព្រឹត្តដើម្បីរស់រានជីវិត ដូចជាអំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ។ គម្រោងសន្សំប្រាក់ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញគ្រប់គ្រងថវិកា និងការពារការកប្រាក់ចំណូល សម្រាប់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃ គឺជាគម្រោងដែលមានសារៈប្រយោជន៍។

មាត្រា ៣៧ និងមាត្រា ៤០ ស្តីពីយុត្តិធម៌អនីតិជន

៦០. កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃ ទំនងត្រូវបានកំណត់គោលដៅរងការផ្តន្ទាទោស និងទីបំផុតធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិជន ឬនីតិជន និងមិនសូវទំនងថានឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការបង្វែរ ជម្រើសដោយឡែកជំនួសឱ្យការឃុំឃាំង ឬការអនុវត្តន៍ស្ថានីតិសម្បទា ដោយសារតែពួកគេមិនអាចមានលទ្ធភាពទទួលបានការធានាឱ្យនៅក្រៅឃុំ និងអាចគ្មាននីតិជនដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានាពួកគេ។ ការប្រព្រឹត្តខុសរបស់មន្ត្រីនគរបាល ដូចជាការបៀតបៀន (រាប់ទាំងការលួចលុយ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់កុមារ ការចាប់ប្រមូល ឬបញ្ជូនកុមារចេញតាមទំនើងចិត្ត ដែលជាញឹកញាប់សកម្មភាពទាំងនេះ ត្រូវបានធ្វើតាមបញ្ជាពីថ្នាក់លើ និង/ឬអ្នកនយោបាយ) អំពើពុករលួយ ការជំរិតទារប្រាក់ (ជំរិតយកប្រាក់ ឬការរួមភេទ) និងអំពើហិង្សាផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត ឬផ្លូវភេទ គឺជាការរំលោភសិទ្ធិជាទូទៅ ដែលរដ្ឋគប្បីផ្តន្ទាទោសជាបន្ទាន់។ គណៈកម្មាធិការមានការព្រួយបារម្ភអំពីការអនុវត្តន៍គោលនយោបាយ “មិនអធ្យាស្រ័យដាច់ខាត” ដែលផ្តន្ទាទោសកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃ និងនាំឱ្យមានការដាក់កុមារទៅក្នុងមណ្ឌលដោយបង្ខំ។ រដ្ឋគប្បីគាំទ្រដល់ការដាក់ពង្រាយកម្លាំងនគរបាលទៅតាមតំបន់គោលដៅ ដោយផ្តោតលើការការពារ ជាជាងការដាក់ទោសទណ្ឌទៅលើកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃ និងអនុម័តឱ្យមានសេវានគរបាលពហុវប្បធម៌។ រដ្ឋគប្បីធានាឱ្យបាននូវសិទ្ធិទាំងអស់របស់កុមារគ្រប់រូប រួមទាំងកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមច្នៃ នៅក្នុងបរិបទនៃការស្ថានីតិសម្បទា ជាជាងការដាក់ទោសតាមប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អនីតិជន។⁵⁷

⁵⁷ សូមមើលសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៦ កថាខណ្ឌ៦១ និងសេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ១០ កថាខណ្ឌ៦ ៨-៩ និង១៦។

មាត្រា ៣៨ ស្តីពីជំនោះប្រដាប់អាវុធ

៦១. ពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការចូលរួមរបស់កុមារក្នុងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ក៏មានភាពពាក់ព័ន្ធដែរដោយសារកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ជាជនងាយរងគ្រោះពីការជ្រើសរើសឱ្យចូលបំបែកម្ខាងប្រដាប់អាវុធឬក្រុមប្រដាប់អាវុធ។ ជម្លោះអាចបណ្តាលឱ្យមានកុមារធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាពនៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ តាមរយៈការកាត់ផ្តាច់សង្វាក់នៃបណ្តាញសង្គម ការបំបែកពីគ្រួសារ ការជម្លៀសចេញពីសហគមន៍ ឬការបដិសេធយុទ្ធជនជាកុមារដែលកាត់រំសាយពីសហគមន៍។ ទាក់ទងនឹងការបង្ការ ការអប់រំអំពីសិទ្ធិកុមារ រួមទាំងការអប់រំអំពីសន្តិភាព និងគំនិតផ្តួចផ្តើមប្រឆាំងនឹងការជ្រើសរើសកុមារឱ្យចូលរួមក្នុងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ត្រូវបញ្ជ្រាបឱ្យដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ អន្តរាគមន៍ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធឱ្យបានជាអប្បបរមា ត្រូវតែកាត់បន្ថយឱ្យកាន់តែសកម្មថែមទៀត ចំពោះការបំបែកកុមារពីគ្រួសារ និងគប្បីផ្តល់អាទិភាពចំពោះកម្មវិធីស្វែងរកគ្រួសារ។ កម្មវិធីដកហូតអាវុធ ការកាត់រំសាយកងទ័ព និងកម្មវិធីសមាហរណកម្មសម្រាប់កុមារ គប្បីគិតគូរដល់ថាមពលនៃចំណងទៅនឹងការរស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ថាជាបុព្វហេតុ និងផលវិបាកនៃការចូលរួមរបស់កុមារក្នុងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ។

VI. ការផ្សព្វផ្សាយ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

ការផ្សព្វផ្សាយ

៦២. គណៈកម្មាធិការផ្តល់អនុសាសន៍ថា រដ្ឋត្រូវផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះឱ្យបានទូលំទូលាយនៅតាមស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាល ច្បាប់ និងរដ្ឋបាល ដល់កុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឪពុកម្តាយ និងអ្នកថែទាំ អង្គការវិជ្ជាជីវៈ សហគមន៍ វិស័យឯកជន និងសង្គមស៊ីវិល។ រាល់បណ្តាញផ្សព្វផ្សាយរួមមានប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយបោះពុម្ព អ៊ីនធឺណិត និងមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងផ្ទាល់របស់កុមារ ដូចជាការនិទានរឿង និងមិត្តអប់រំមិត្តជាដើម គប្បីត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់។ សេចក្តីពន្យល់ទូទៅនេះ ចាំបាច់ត្រូវបកប្រែជាភាសាពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងភាសាសញ្ញា អក្សរស្នាប ជាទម្រង់ងាយយល់សម្រាប់កុមារពិការ និងកុមារដែលចេះអក្សរតិចតួចផងដែរ។ វាក៏ត្រូវឱ្យមានជាសំណេរសមស្របតាមវប្បធម៌ និងតាមបែបកុមារមេត្រី និងសំណេរដែលមានរូបភាពច្រើនជាងអត្ថបទ ដោយរៀបចំសិក្ខាសាលា ដោយការអនុវត្តទៅតាមអាយុ និងផ្តល់កិច្ចគាំពារជាក់លាក់ទៅតាមពិការភាព ដើម្បីពិភាក្សាអំពីអត្ថន័យរបស់វា ក៏ដូចជាវិធីសាស្ត្រអនុវត្តន៍ល្អបំផុត ព្រមទាំងដាក់បញ្ចូលវាទៅក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកវិជ្ជាជីវៈទាំងអស់ដែលធ្វើការដើម្បី និងជាមួយកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់។ រដ្ឋក៏ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តផងដែរ ឱ្យដាក់បញ្ចូលព័ត៌មានស្តីពីកុមារស្ថិតក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ទៅក្នុងរបាយការណ៍របស់ខ្លួន ជូនគណៈកម្មាធិការ។

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

៦៣. គណៈកម្មាធិការអំពាវនាវឱ្យរដ្ឋពង្រឹងការប្តេជ្ញាចិត្តជាអន្តរជាតិ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ក្នុងការបង្ការកុមារពីការធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់ និងការពារកុមារដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពតាមចិញ្ចើមថ្នល់រួចហើយ។ ការណ៍នេះ រួមមាន ការកំណត់ និងចែករំលែកការអនុវត្តផ្នែកលើសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន ដែលត្រូវបានបង្ហាញពីការស្រាវជ្រាវ គោលនយោបាយ ការតាមឃ្លាំមើល

និងការកសាងសមត្ថភាពដ៏មានប្រសិទ្ធភាព។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទាមទារឱ្យមានការចូលរួមពីរដ្ឋ ទីភ្នាក់ងារ និងស្ថាប័នអង្គការសហប្រជាជាតិ និងអង្គការតំបន់ អង្គការសង្គមស៊ីវិល (រួមទាំងអង្គការ និងគ្រឹះស្ថានអប់រំដែលដឹកនាំដោយកុមារ) កុមារ វិស័យឯកជន និងក្រុមអ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈ។ គណៈកម្មាធិការសូមលើកទឹកចិត្តដល់កូអរដោនេនេះ ឱ្យជំរុញបន្តនូវវប្បធម៌សន្តិភាពថ្នាក់គោលនយោបាយកំរិតខ្ពស់ និងការស្រាវជ្រាវទាក់ទងនឹងគុណភាព ព្រមទាំងអន្តរាគមន៍ផ្នែកលើកស្តុតាងសម្រាប់ការបង្ការ និងការឆ្លើយតប។ ការណ៍នេះ រួមមានកិច្ចសន្ទនានៅថ្នាក់អន្តរជាតិ ថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់មូលដ្ឋាន។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបែបនេះ អាចត្រូវយកមកដោះស្រាយចំពោះកិច្ចការពារកុមារឆ្លងដែនជាជនទេសន្តរប្រវេសន៍ ជនភៀសខ្លួន និងអ្នកស្វែងរកសិទ្ធិជ្រកកោន ព្រមទាំងជាជនរងគ្រោះ/អ្នករស់រានជីវិតពីការជួញដូរឆ្លងដែន។

&&&@&&&